

MARZLING

intern

DEZEMBER 2009



**Das neue Einsatzfahrzeug
der Marzlinger Feuerwehr**

Seite 23



**Öffentliche Bekanntmachungen
der Gemeinde Marzling**

Auflage: 1.500 Exemplare
kostenlos in jedem Haushalt



Liebe Marzlingerinnen und Marzlinger,

wiederum ist fast ein Jahr vergangen. Etwas Zeit, um zurückzublicken und einige markante Ereignisse Revue passieren zu lassen.

Die für Marzling eminent wichtigen Projekte Erschließung „Am Bachwinkel“ sowie die dringendst notwendige Sanierung des äußeren Teiles der Freisinger Straße sind nun abgeschlossen. Ebenso die Planungen und Genehmigungen des neuen Pflegeheims. Hierzu finden Sie auch entsprechende Berichte in diesem Heft. Weiterhin gibt es auch Neues vom „Alten Wirt“ zu berichten. Denn hier, an Marzlings Traditionsplatz, soll in Zusammenarbeit mit dem Grundeigentümer das neue, alte Zentrum Marzlings entstehen: Mit Einbau der neuen Räume eines Rathauses.

Viele Vereine feierten heuer ein Jubiläum; soweit uns Berichte vorlagen, haben wir diese gerne hier veröffentlicht. Und es hat sich ein

neuer Verein – Marzlinger Netzwerk e.V. – gegründet. Die Ziele und Wünsche dieses neuen Vereins decken eine wichtige Lücke in unserer Gemeinschaft ab, nämlich die soziale Nachbarschaftshilfe. Lesen Sie auch hierzu den entsprechenden Bericht in diesem Heft, und helfen Sie mit: Durch tatkräftige Unterstützung und auch durch Ihre Mitgliedschaft.

Das bevorstehende Weihnachtsfest sowie der Jahreswechsel – mit Beginn eines neuen Jahrzehntes – sollen Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, genug Zeit und Muße zum Ausspannen und Kraftsammeln bringen. Wertvolle Zeit mit Familie und Freunde zu verbringen ist eines der höchsten Güter, die uns in unserer schwierigen Zeit noch verblieben sind. Schätzen Sie es, und genießen Sie die gemeinsame Zeit.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien viele angenehme Stunden und eine besinnliche Zeit sowie einen guten Rutsch ins Neue Jahr!



Ihr Dieter Werner
1. Bürgermeister



„Kunst – Genießen beim Wandern“

Unter diesem Arbeitstitel wird es im nächsten Jahr eine Kunstaktion des heuer als lockere Runde gegründeten Kunstkreises in Marzling geben (siehe Beitrag in „Marzling Intern März 2009“).

Als Idee fungiert die Öffnung von Gärten und Garagen der daran Beteiligten als Präsentations- und Ausstellungsraum für alle Interessierten. Durch die verschiedenen Standorte und Ausstellungen ist es dabei auch möglich, diese in einer Wanderroute in und um Marzling zusammenzufassen. Somit ist es möglich, an einem Wochenende zum einen Marzling wieder einmal durch gemütliches Spaziergehen in Augenschein zu nehmen, um dann natürlich bei den entsprechenden Ausstellungspunkten einzukehren und dort auch die Kunst der einheimischen Aussteller zu begutachten. Zum anderen aber soll auch der Gaumen an den verschiedenen Punkten nicht

zu kurz kommen. Jeder Aussteller wird sich hierzu etwas anderes einfallen lassen, um den Wanderern die Kraft bis zum nächsten Ausstellungspunkt zu verleihen. Lassen Sie sich überraschen!

Als Belohnung für die ganz Wackeren, die alle Aussteller besuchen, ist eine Verlosung von jeweils einem Kunstwerk der Aussteller geplant. Generell Interessierte an diesem Kunstkreis, aber auch interessierte Personen, die an diesem Projekt mitarbeiten möchten, können sich für weitere Informationen an folgende Ansprechpartner wenden:

Nina Meder-Herteux, **Tel.: 081 61 / 2 10 27**
Bürgermeister D. Werner, **Tel.: 081 61 / 2 19 28**

Inhalt

Grußwort / Inhalt	2
Kurzmeldungen	3
Neu: „Marzlinger Netzwerk“	3
„Am Bachwinkel“	4
Kirchenband „Alla Breve“	5
Kindergarten und Schule	6
Ferienprogramm	7
Ü30-Party	8
BI Marzling	9
Neue Bauamtsleiterin	10
Weihnachtsmarkt	11
Fischereiverein	12/13
Krieger- und Soldatenverein	14
Jahresplaner	15-18
Freisinger Strasse	19
Pflegeheim St. Martin	20
Städtepartnerschaft	21
Volkslauf 2009	22
Feuerwehr Marzling	23
Fussball-Jugend	24/25
FFM	26
Veranstaltungen 2009	28
Marzlinger Vereine	30
Wichtige Adressen + Tel.-Nr.:	31

Impressum

MARZLING
intern

Ausgabe Dezember 2009

Herausgeber:

Gemeinde Marzling,
1. Bürgermeister, Dieter Werner

Telefon • Fax:

081 61 / 96 79 -12 • 081 61 / 96 79 -18

E-Mail: dieter.werner@marzling.de

Gesamtherstellung:

Gestaltung, Layout,
Anzeigenverwaltung
und Druckabwicklung:



Grafikstudio 8, Inh. Bernd Buchberger,
Freisinger Str. 66 • 85416 Langenbach,

Tel.: 087 61 / 33 03 09

Fax: 087 61 / 33 41 99

E-Mail: info@grafikstudio8.de

Internet: www.grafikstudio8.de

*Für unverlangt eingesandte Texte,
Fotos, und Grafiken wird keine
Haftung übernommen.*

meldungen • Kurzmeldungen • Kurzmeldungen • Kurzmeldungen • Kurz

MIT DER ADAC FREIZEITCARD...

...autofrei mobil im MVV – und jetzt auch in der Bayerischen Oberlandbahn (BOB). Der ADAC bietet seinen Clubmitgliedern ein unschlagbar günstiges Angebot für die Fahrt in öffentlichen Verkehrsmitteln, ein ganzes Jahr lang, jedes Wochenende von Freitag 14:00 Uhr bis Montag 6:00 Uhr. Jetzt neu: neben dem MVV-Gesamtnetz gilt die ADAC FreizeitCard auch auf allen Linien der Bayerischen Oberlandbahn (BOB). Mit Zielorten wie Bad Tölz, Lenggries, Tegernsee, Schliersee oder Bayrischzell umfasst das Angebot nun zusätzlich zum Großraum München eines der reizvollsten Erholungsgebiete in ganz Deutschland. Die ADAC FreizeitCard Single gilt für eine Person und kostet für ein Jahr nur 199,- Euro. Die ADAC FreizeitCard Familie gilt

für zwei Personen, davon muss einer der Inhaber der Karte sein, sowie für beliebig viele eigene Kinder und Enkelkinder bis 14 Jahre. Diese Karte kostet für ein Jahr nur 299,- Euro. Erhältlich ist die ADAC FreizeitCard in allen ADAC Service-Centern und TUI TRAVELStar ADAC Reisebüros. Infos unter **Tel. 089 / 54 01 94 93 91**. Weitere Infos finden Sie auch unter www.mvv-muenchen.de/adac-freizeitcard

MVV MACHT SCHENKEN LEICHT

Die Suche nach Weihnachtsgeschenken war erfolgreich? Im MVV-Packeribus kann jeder, der zum Weihnachtsbummel in der Münchner Innenstadt unterwegs ist, seine bereits erworbenen Geschenke kostenlos deponieren. Einfach das MVV-, RVO-, DB-, BOB- oder ALEX-Tik-

ket vorzeigen. Umbeschwertes Bummeln ist somit garantiert. Der MVV-Packeribus steht am 28. November, 5., 12. und 19. Dezember von 11 bis 20 Uhr neben dem Jagdmuseum in München, Augustiner-/ Ecke Kaufingerstraße bereit.

Mit etwas Glück liegen am Heiligen Abend noch zusätzliche Geschenke unterm Weihnachtsbaum. Der MVV-Adventskalender bietet hinter seinen 24 Türchen neben garantierter Spannung auch attraktive Gewinne im Gesamtwert von über 15.000 Euro. Zu finden ist der Online-Adventskalender unter www.mvv-muenchen.de/adventskalender2009. Jeweils am Folgetag werden die Krimifolgen in der Münchner Abendzeitung veröffentlicht.

Weitere Infos auch unter www.mvv-muenchen.de

Neuer Verein in Marzling: – Marzlinger Netzwerk –

Am 21. September 2009 wurde der gemeinnützige Verein „Marzlinger Netzwerk“ gegründet. Keimzelle für diese Vereinsgründung war die Idee zur Einrichtung einer sogenannten Servicebörse, die im Rahmen des Kommunalwahlkampfes 2007/2008 entstand, mit der ein Forum für Angebot und Nachfrage von Hilfs- und Dienstleistungen, aber auch Gebrauchsgütern geschaffen werden soll. Diese nachhaltige Projekt-Idee wurde im Rahmen eines von der UNESCO und der dm-Kette ausgeschriebenen Wettbewerbs mit einem Preisgeld von 1.000,- Euro prämiert.

Am 21. September 2009 fand die Gründungsversammlung für das Marzlinger Netzwerk statt. Der Verein hat es sich zum Ziel gesetzt, hilfsbedürftige Gemeindebürger aktiv zu unterstützen (Stichwort Nachbarschaftshilfe: Einkaufsdienste, Hilfe bei der Gartenarbeit, PC-Unterstützung etc.)

Auf diese Weise sollen die Gemeindemitglieder über die Generationen hinweg noch enger vernetzt und der Gedanke „Miteinander – Für einander“ aktiv umgesetzt werden.

Desweiteren sollen mit der Durchführung von Veranstaltungen (Vortragsreihen, Feste etc.) finanzielle Mittel generiert werden für die Anschaffung von Gebrauchsgütern, die dann allen örtlichen Vereinen und Institutionen auf Anfrage zur Verfügung stehen. Geplant ist auch die Einrichtung eines für alle Bürgerinnen und Bürger zugänglichen „Schwarzen Bretts“, an dem

– wie bereits eingangs beschrieben – Hilfs- und Dienstleistungen oder Gebrauchsgüter angeboten bzw. nachgefragt werden können (z. B. Babysitter-Service, Hunde ausführen, Nachhilfe). Ein weiteres Projekt des Marzlinger Netzwerks ist die sukzessive Einrichtung einer Bibliothek mit Schwerpunkt Kinder- und Jugendliteratur in einem von der Grundschule Marzling zur Verfügung gestellten Raum. Diese Ziele können natürlich nur umgesetzt werden, wenn möglichst viele Menschen bereit sind,

mit ihrer Mitgliedschaft und einer gewissen Einsatzfreude die Grundgedanken des Marzlinger Netzwerks mitzutragen und aktiv an der Gestaltung des Gemeindelebens mitzuwirken. Auch hier gilt das allseits bekannte Sprichwort: „Es gibt nichts Gutes, außer, man tut es...“ Wir freuen uns, Sie bald im stetig wachsenden Kreis der Mitglieder zu begrüßen!

Beitrittserklärungen liegen in der Gemeinde Marzling aus. Christian Hartl, 1. Vorstand
Weitere Infos: www.marzlinger-netzwerk.de

Anzeige

P I A N O S E R V I C E

W A L T E R T H U M A N N • Klavier- und Cembalobauer



Gartenstraße 2
85376 Gighausen

Tel.: 0 81 65 / 87 00

Fax: 0 81 65 / 80 92 55

Mobil: 0178 / 3 57 94 09

E-Mail: walter.thumann@gmx.de

www.pianoservice-thumann.de

- Stimmungen
- Beratung

- Klaviere
- Zubehör

- Reparaturen
- Konzertdienst

Erschließungsarbeiten „Am Bachwinkel“ Nord abgeschlossen

Absolut im Bauzeitplan ist die Erschließung des Baugebietes „Am Bachwinkel“ von statten gegangen. Mit knapp fünf Monaten Bauzeit wurden in die Mitteltrasse, die gleichzeitig den Fußweg durch das neue



Baugebiet darstellt, die wichtigen Sparten Kanal, Wasser, Strom, Informationstechnik und Gasangebot eingebracht. Im neuen Leerrohrsystem stehen gleichzeitig auch genügend weitere Leerrohre zur Verfügung, um zukünftige Ausbaustufen mit anbieten zu können. Die anvisierten Baukosten wurden ebenfalls sehr gut eingehalten. Lediglich durch einige kleinere Änderungen, die sich während der

Ausführungsphase ergeben haben, hat sich der finanzielle Aufwand um ca. 2 Prozent erhöht. Gemessen an den sonstigen Infrastrukturmaßnahmen, von denen zu landauf und landab zu lesen ist, ist dies ein sehr gutes Ergebnis. Aus-



schlaggebend hierfür ist die laufende Bauüberwachung durch das planerisches Ingenieurbüro und Verwaltung, sowie die exzellente Ausführung durch die Baufirma. Im Namen der Gemeinde darf ich den Firmen BBI Bauer/Landshut (Planung, Bauüberwachung) sowie Wadle GmbH (Bauausführung) für die reibungslose und angenehme Zusammenarbeit danken.



Insbesondere die damit entstandenen Bürgersteige werden bereits ausgiebig durch die Bevölkerung als Hauptweg zum Bahnhofpunkt genutzt. Dies ist auch ein weiterer Punkt zur Verkehrssicherheit innerhalb unseres Gemeindegebietes.

Anzeige

... auf uns kann man bauen!

Gerne führen wir für Sie Neubauten von Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie von ganzen Wohnanlagen mit Tiefgaragen aus. Zu unseren Referenzen können wir Büro-, Verwaltungs- und Bankgebäude sowie Gewerbebauten und landwirtschaftliche Bauten aller Art zählen.

GRUBER

WOLFGANG GRUBER BAU GmbH Meisterbetrieb

Hangenham 24 85417 Marzling
Tel.: 08161 / 62 061 Fax: 66 124

www.gruber-bau-gmbh.de

Aber auch kleine und große Umbaumaßnahmen werden von uns selbstverständlich in gewohnter Qualität und Zuverlässigkeit ausgeführt.

Benefizkonzert der Kirchenband „Alla Breve“

Vor kurzem lud die Marzlinger Kirchenband Alla Breve zu ihrem zweiten Benefizkonzert in die Marzlinger Pfarrkirche ein. Alla Breve, das sind Regina Mehlretter (Kontrabass), Doris Gaudermann (Keyboard), Manfred Herteux (Gitarre), Klaus Meindl (Klarinette) und Dietmar Narr (Klarinette, Bongos). Unter dem Motto „Neues geistliches Lied – Jazziges – Gospels“ gestaltete die Gruppe unter der Leitung von Regina Mehlretter einen abwechslungsreichen Abend. Instrumentalstücke wechselten sich mit vierstimmigen Gospels ab. Jazziges, wie „Just the Way You Are“, „Tears in Heaven“ und „Makin' Whoopee“ traf auf neues geistliches Liedgut, wie z.B. „Singt Gott, jubelt ihm“ oder „Eingeladen zum Fest des Lebens“. Auch das Publikum war bei einigen Stücken eingeladen, kräftig mitzusingen. Gegliedert war das Konzert in vier Abschnitte, zwischen denen Herr Diakon Josef Kaffo die musikalischen Darbietungen mit an-



Foto: A. Mehlretter

sprechenden und zum Nachdenken anregenden Texten ergänzte. Die Musiker wurden am Ende ihres Konzertes mit tosendem Applaus

und Standing Ovationen belohnt. Der Erlös von 868,- Euro kommt der Freisinger Tafel und dem Neubau des Marzlinger Pfarrheims zugute.

Halloween in Marzling – Spaß oder Ärgernis?

zum Nachdenken

Seit einigen Jahren ist die Halloween-Welle auch zu uns nach Marzling übergeschwappt. Viele Kinder sind mit dem Motto „Süßes oder Saures“ abends unterwegs, hauptsächlich um etwas Spaß zu haben, aber auch um an diesem Tage erlaubterweise den Süßigkeiten zu frönen.



Seltsam, denn gerade in Bayern gibt es seit langer Zeit ähnliche Bräuche, die diesem amerikanischen Brauch schon lange voraus waren. Von Landstrich zu Landstrich unterschiedlich, auch von der Zeit her, aber dem Sinne nach immer vergleichbar: Rauhächte in Niederbayern im Januar, Freinacht zum 1. Mai bayernweit, und ähnliches. Gekrönt wird das ganze durch verschiedene Heimpartys mit Verkleidung, eigentlich war dies bei uns dem Fasching vorbehalten. Schade, dass wir unsere eigenen Traditionen gerne vergessen, und lieber etwas Amerikanisiertes annehmen, auch wenn dies noch so kommerzialisiert wird.

Aber trotz allem hört man auch Stimmen dagegen: Gerade wenn diese Bräuche von einigen Personen zu drastisch ausgenutzt werden, um eventuelle Aggressionen loszuwerden. Da schlägt der Spaß mit kleinen Streichen schnell

um in Sachbeschädigung mit einigen Kosten für die Haus- und Wohnungsbesitzer, die darüber wahrlich nicht lachen können: Beschädigte Klingelanlagen, beschädigte Zäune oder Silvesterknaller in Briefkästen mit Entzündungsgefahr sind wahrlich keine Kava-

liersdelikte mehr. Vielmehr sind dies wirkliche Straftaten, die so mancher Jugendlicher im Nachhinein sehr bedauert, wenn dies aktenkundig wird, also polizeilich verfolgt wird. So ein Eintrag macht sich später z. B. bei Bewerbungen nicht besonders gut! Also bitte Nachdenken bei allem Spaßverständnis. Und schon unsere Urhnen verfahren nach einem Sprichwort, das das Zusammenleben eigentlich gut regeln würde: „Was Du nicht willst, das man Dir tut,...“.

Anzeige

Dachstühle • Dachflächenfenster • Garten- und Geräteschuppen • Carports • Dachsanierung

Zimmerei + Holz-Montage
KLEIDORFER

Siegfried Kleidorfer
Tel.: 0170-931 67 92
Fax: 081 61-234 63 41

Rudlfinger Straße 16a
85417 Marzling
E-Mail: hm.kleidorfer@t-online.de

Neues vom Kindergarten

Auch dieses Jahr hat sich das Kindergarten-Team des Gemeindegartens am Sportplatz in Marzling für seine 76 Kinder viel vorgenommen. Kräftig unterstützt werden sie dabei von den Eltern, sowie den



neuen Elternvertretern (v.l.n.r.): Claudia Zebisch, Ramona Fussner, Katja Pilzweiger, Franziska Petermeier, Bettina Simlechner, Andrea Pfeiffer, Diane Winter sowie Sandra Fein und Katharina Zistl (beide nicht auf dem Bild).

Als erste Aktion wurde in diesem Jahr der Pavillon im Garten verschönert. Die letzten warmen Herbsttage wurden genutzt, um den kleinen Maulwurf mit seinen Freunden an die Wände zu zaubern. Diese winken jetzt fröhlich den Kindern zu und bereiten alle auf die Bauarbeiten vor, die ab nächstem Frühjahr im Kindergarten anstehen. Dann wird mit dem Anbau an die bestehenden Räumlichkeiten begonnen. Wenn alles gut geht, können ab Herbst

nächstes Jahres die Bärengruppe und die Marienkäfer (Kinderkrippe) von den Räumlichkeiten an der Rudlfingerstrasse zum Sportplatz umziehen. Dann sind alle Marzlinger Sprösslinge endlich unter einem Dach und können gemeinsam so richtig durchstarten.



Der Elternbeirat 2009/2010 der Grundschule Marzling stellt sich vor

Wieder unter der bewährten Leitung von Fr. Kerstin Hartl hat sich der Elternbeirat im September gefunden:

1. Klassen: Claudia Traidl-Hoffmann, Jeannine Lange, Birgit Reiß-Pierini, Theresa Huber;
2. Klassen: Kerstin Hartl, Elke Sandner, Tanja Schmid, Eva Felser;
3. Klassen: Nicole Kalbus, Kirsten Hornburg, Heidi Bals, Martha Hasler;
4. Klassen: Winfried Seidl, Elke Strasser, Claudia Bannach, Sunita Kaczorek

Die gewählten Vertreterinnen und Vertreter des Elternbeirates nehmen die Interessen der Eltern der Schüler in der Schule wahr. Sie wir-

ken mit und organisieren Veranstaltungen an der Schule. So wurde letztes Jahr, zusammen mit den Lehrern, ein alternatives Sportfest realisiert. Dieses Schuljahr soll wieder die beliebte Kinderuni (Eltern halten kindgerechte „Vorlesungen“ für Schüler) durchgeführt werden. Wünsche, Anregungen oder Ideen für weitere Aktivitäten rund um die Schule können gerne an die Elternvertreter der einzelnen Klassen herangetragen werden. Durch Einnahmen aus unterschiedlichen Veranstaltungen (wie z. B. Kleiderbazar, Kinderfasching oder Weihnachtsmarkt) unterstützen wir Maßnahmen und Vorhaben der Schule finanziell. Z.B. werden Sport- und Spielgeräte für die „Pausenkiste“ regel-

mäßig erneuert. Schon mal vorgemerkt! 2010 wird wieder ein kurzer Fasching, daher findet der Kinderfasching kommendes Jahr bereits am Sonntag, 31. Januar 2010 in der Sporthalle statt. Wieder ein Tag nach dem beliebten „Ball der Marzlinger Vereine“. **Euer Elternbeirat**



Anzeige

**Marzlinger
Getränkkekeller**
vormals Getränke Lutz



**Bestellung von Fassbier • Verleih von Biertischgarnituren
Heimlieferservice • Schottischer Single Malt Whisky**

Außerdem im Sortiment:

Kartoffeln direkt vom Erzeuger • Eier von freilaufenden Hühnern

Marzlinger Getränkekeller • Veronika Neppl

Rosenstraße 9 • 85417 Marzling • Tel.: 0 81 61 - 6 72 42

E-Mail: veronika-neppl@t-online.de

Öffnungszeiten:

Dienstag – Freitag: 9:00 – 12:30 Uhr und 15:00 – 18:00 Uhr

Samstag: 9:00 – 12:00 Uhr

*Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Gelungenes Ferienprogramm 2009

Das Organisationsteam des Marzlinger Ferienprogramms hat für die Kinder und Jugendlichen auch heuer wieder ein vielseitiges und attraktives Ferienprogramm zusammengestellt. In zehn verschiedenen Angeboten haben sich mehr als 20 ehrenamtliche Helfer für den Ferienspaß von über 200 Kindern engagiert.



Wie jedes Jahr stellten die Ausflugsfahrten besondere Highlights im Marzlinger Ferienprogramm dar. Erwähnenswert ist die Piratenschatzsuche am Chiemsee. Hier führte die geheimnisvolle Reise unsere Jugendlichen auf die Herreninsel. Nach einer wilden Bootsfahrt, einer Kutschfahrt und der gespenstischen Führung durch das Schlosses Herrenchiemsee fanden sie den verschwundenen Schatz des Piratenkapitäns Fischunkel. Zur Erfrischung ging es anschließend ins Erlebnisbad Prienavera. Auch die Themenführung im Deutschen Museum und der Überraschungsfilm im CinemaxX waren ein großer Erfolg für die älteren Jugendlichen.

Aber auch die Vor-Ort-Angebote waren bestens besucht. Das Schminken und Stylen beim Marzlinger Friseur Schnittpunkt war für die Mädchen ebenso ein Highlight wie der Tan-



zworkshop, bei dem die Teilnehmerinnen bei fetziger Musik eine Hip Hop- und Jazz-Dance-Choreographie erlernten. Großen Anklang fand auch die Eisherstellung in der Eisdiele „da Sandro“ in Freising sowie der Feuerwehrerlebnistag bei der Freiwilligen Feuerwehr Marzling, wo die Kinder nach einer anstrengenden Feuerwehrrübung den Nachmittag beim Grillen ausklingen ließen. Sehr konzentriert und aufmerksam waren die Kinder bei unserem Malangebot „Mal mal was“.

Am letzten Ferienwochenende fand dann zum Abschluss des Marzlinger Ferienprogramms 2009 zunächst die fast schon traditionelle Kinderdisco statt. Rund 40 Kinder konnten sich bei fetziger Musik, coolen Getränken und leckerer Pizza austoben. Am Sonntag wurde dann das 2. Riesenkicker XXL-Turnier mit 10 Mannschaften in der gut besuchten Turnhalle durchgeführt. Die teilnehmenden Mannschaften, egal ob jung oder alt, hatten bei diesem Turnier einen Riesenspaß und zeigten auch ihre Begeisterung.

Sowohl die Kinder als auch die Organisatoren können auf ein wirklich erfolgreiches und gelungenes Ferienprogramm zurückblicken. Aufgrund der großartigen Resonanz ist beabsichtigt, auch in den nächsten Sommerferien wieder ein Ferienprogramm zu veranstalten. Das Organisationsteam hat schon einige neue Ideen, freut sich aber auch auf Anregungen von Eltern und Schülern. Auch Personen, die das Ferienprogramm-Team unterstützen wollen, sind gerne willkommen.

DIETRICH

VERTRIEB & MONTAGE

Wasserschaden-
Sanierungsfachbetrieb



RUND UMS HAUS

- Parkett
- Laminat
- Bodenbeläge
- Dachausbau
- Fliesenlegerarbeiten
- Einbauküchen
- Auch Ihre alten Böden bringen wir wieder in Form
- Trocknerverleih



Wir wünschen all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Oberbacher Straße 1a
85416 Langenbach

Tel.: 087 61 - 7 29 06 63

Fax: 087 61 - 7 29 06 64

Mobil 01 72 - 9 44 87 37

E-Mail ud-dietrich@t-online.de

Let's fetz in Marzling!

Am 24. Oktober 2009 fand in der Gemeindehalle die erste Ü30-Party in der Geschichte Marzlings statt mit sage und schreibe 270 Gästen!

Als Veranstalter fungierten der neu gegründete Verein Marzlinger Netzwerk und vier Marzlinger Vereine bzw. Institutionen. Mit viel Aufwand und Liebe zum Detail hatten das Orga-Team und zahlreiche Helfer die Sporthalle in einen beeindruckenden Tanztempel verwandelt. Extra für diesen Abend hatte die Zimmerei Johann Siebler eine Cocktailbar gezimmert, an der man u. a. einen gepflegten Caipirinha, Sprizz Aperol oder Cuba Libre genießen konnte.

Das Nationenkochen, der SV Marzling, der TC Marzling und der Elternbeirat der Grundschule warteten mit einem kulinarischen Angebot auf, das keine Wünsche offen ließ: Die Palette reichte von einer deftigen bayerischen Brotzeit über den Südtiroler Jausenteller bis hin zum Multi-Kulti-Fingerfood und einem vielfältigen Kuchenbuffet. An dieser Stelle ein herzliches Vergelt's Gott an die vier Institutionen für die großartige Verpflegung!

Gegen Mitternacht fand die mit Spannung erwartete Ziehung der Preise der Verlosung statt. Die drei Hauptgewinne waren ein Wochenende mit dem neuen 7-er BMW, zwei Karten für ein Champions-League-Spiel des FC Bayern München und ein Drei-Gänge-Menü für 2 Personen im Bräustüberl Weihestephan, gefolgt von 7 weiteren attraktiven Preisen.

Mit viel Fingerspitzengefühl für die musikalischen Wünsche der tanzwütigen Marzlinger legte der DJ Steve Blue aus Augsburg einen Hit nach dem anderen von den 70-ern bis heute auf und brachte so die Halle zum Kochen! Erst durch das abrupte Anschalten der Deckenbeleuchtung um 3:00 Uhr morgens waren die Gäste zu bewegen, die bis

dahin nahezu überfüllte Tanzfläche zu verlassen und in bester Stimmung den Heimweg anzutreten. An dieser Stelle ein großer Dank an alle, die während der Organisationsphase und auch am Abend selbst mit unermüdlichem Einsatz zum großartigen Erfolg dieser Veranstaltung beigetragen haben! Vielen Dank natürlich auch an alle Spender, insbesondere an die Zimmerei Siebler für die Bar sowie an den Musikshop und Tonstudio Papageno (Inh. Helmut Schranner) aus Nandlstadt, der die Lautsprecheranlage kostenlos zur Verfügung stellte! Und weil's so schön war, wird es auch am 30. Oktober 2010 wieder heißen: Marzling rockt...!



Anzeige

ROLLADEN NOWAK

LANGENBACH

Wir wünschen allen unseren Kunden und Freunden frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!



Wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

www.rolladen-nowak.de

Alfred-Kühne-Str. 4 Tel.: 0 87 61 - 26 75
85416 Langenbach Fax: 0 87 61 - 14 34



Markenrolladen aus Deutschland haben ein Zeichen.



Die BI Marzling informiert

Was tut sich im Planfeststellungsverfahren der dritten Start- und Landebahn?

Das von der Regierung von Oberbayern in Auftrag gegebene Qualitätssicherungsgutachten ist noch bis zum 19. November 2009 in unserem Rathaus ausgelegt (oder unter www.freising.de-aktuelles). Dieses Gutachten stellt fest, dass die bei der Luftverkehrsprognose angewandte Methodik grundsätzlich geeignet ist. Es werden aber auch Schwachstellen aufgezeigt. Die Gutachter empfehlen daher eine gründliche Überarbeitung und Neufassung der Luftverkehrsprognose. Sie schlagen vor, ein neues Gutachten, das auch die derzeitige Wirtschaftskrise berücksichtigt, durch ein unabhängiges Institut erstellen zu lassen. Darauf hat die Reg. von Obb. bereits reagiert und das renommierte Hamburgische Weltwirtschaftsinstitut (HWWI) mit dieser Aufgabe betraut; die Ergebnisse sollen Anfang 2010 vorliegen. Dies soll die Grundlage für eine Neufassung der Luftverkehrsprognose für den Flughafen werden. Wie es dann weitergeht bzw. wie lange dieser Prozess dauert, ist derzeit nicht klar. Gefordert wird eine erneute Anhörung, wenn der geänderte Planfeststellungsantrag durch die FMG vorliegt.

MARZLINGER SPANGE DOCH NOCH NICHT VOM TISCH?

Die schon zu Wiesheu's Zeiten totgeglaubte Marzlinger Spange (MS) lebt noch immer; als Variante 11 wird sie im Rahmen des Planungsverfahrens für eine Schienenanbindung des Flughafens untersucht. Bei einem Besuch der BIM im Wirtschaftsministerium Ende Juli wurde uns der damalige Planungsstand vorgetragen. In dieser ersten Phase der noch andauernden standardisierten Planungsphase erhielt die MS eher eine ungünstigere Bewertung der Kosten-Nutzen Analyse (hier werden die Kosten den zu erwartenden Verkehrsströmen gegenübergestellt), gegenüber anderen Alternativen (z.B. der Neufahrner Kurve). Die Ergebnisse der derzeit durchgeführten zweiten Planungsphase für alle Varianten der Schienenanbindung sollen Ende November 2009 vorgestellt werden. Wenn die ungünstige Kosten-Nutzen Analyse für die MS darin bestätigt wird dürfte diese Variante wohl endgültig vom Tisch sein und nicht mehr weiter untersucht werden. Aber, die letz-



Die BI Marzling bei Demo vor dem FMG Gebäude am 12. September 2009

te Entscheidung trifft die Politik (Landtag). Zudem hat die MS Spange im Oberpfälzer/Bamberger Raum eine starke Lobby, die dortige Initiative „Pro Marzlinger Spange“, der etwa 150 Kommunen, Verbände und Firmen angehören, sowie die ostbayerischen Landtagsabgeordneten machen mächtig Druck. Auf der anderen Seite könnte die angespannte Finanzlage unser größter Verbündeter gegen die MS sein. Die Finanzierung der MS erfolgt über den Bundesschienenwegeplan (der wird erst wieder 2013 erstellt) und dort konkurriert die MS mit anderen bundesweiten Projekten...

3 JAHRE LICHTERZEICHEN

Über 30.000 Teilnehmer haben seit November 2006 an den sonntäglichen Schweigemärschen für die Bewahrung der Schöpfung, sowie gegen die geplante 3. Start- und Landebahn demonstriert.

Der nächste Gang durch die Freisinger Innenstadt zum Domberg findet am 22. November 2009 statt.

Anzeige

Caritas
Nach | Am Nächsten

Die Caritas-Sozialstation Freising unterstützt Sie in der häuslichen Pflege durch vielfältige Angebote:

- Hilfe bei der Körperpflege
- Medizinische Behandlungspflege
- Hauswirtschaftlicher Dienst
- Beratung und Schulung für Angehörige
- Gesprächsgruppen für Angehörige

Wir sind für Sie da! **Caritas Sozialstation**

Telefon: 08161/53879-20 **Bahnhofstr. 20**
85354 Freising

Interview mit Frau Doreen Marx, Marzlings neuer Bauamtsleiterin

Ein neues Gesicht taucht in der Verwaltung immer öfter auf. So manch Marzlinger benötigt hierzu noch etwas Information. Daher ein paar, manchmal nicht ganz ernst gemeinte Fragen an Marzlings neue Bauamtsleiterin, Frau Doreen Marx.



Marzling Intern (MI): „Sehr geehrte Frau Marx, seit dem 1. Juli diesen Jahres haben Sie Ihre neue Wirkungsstätte im Marzlinger Rathaus als Bauamtsleiterin angetreten. In dieser Zeit haben Sie sich von unserer Ortschaft durchaus schon ein Bild machen können. Wie sieht Ihr Bild von Marzling aus?“

Marx: „Bereits bei meinem Vorstellungsgespräch gewann ich den Eindruck, dass man sich in Marzling sowohl als Mitarbeiterin in der Gemeindeverwaltung als auch als Bürger/in sehr wohlfühlen kann. Der Ort hat einen gewissen Charme, insbesondere wegen seiner Nähe zur Isar. Die Mischung von Landwirtschaft und

Wohnbebauung im modernen Stil prägt das Ortsbild. Auch die Ortsmitte im Bereich des Alten Wirts wird mit dem geplanten Umzug der Gemeindeverwaltung dorthin sicherlich attraktiver und lebendiger.“

MI: „Fühlen Sie sich in Ihrem neuen Wirkungskreis wohl? Wie gefällt Ihnen das Umfeld?“

Marx: „Mein neuer Tätigkeitsbereich gefällt mir sehr gut und mit der Hilfe meiner Kollegen/innen, die mich sehr herzlich aufgenommen haben, fällt mir die Einarbeitung doch leicht. Hier gibt es noch das Miteinander, was ich sehr schätze. Auch meine ersten Erfahrungen mit den Marzlinger Bürger/innen waren nur positiv. Man begegnete mir mit Freundlichkeit und auch Verständnis, wenn ich nicht gleich weiterhelfen konnte. Durch die Mithilfe bei der Bundestagswahl habe ich den/die ein oder andere/n Marzlinger/in bereits „kennengelernt“.“

MI: „Sie kommen ja aus der Gemeinde Olching, wo Sie vorher auch tätig waren. Inwiefern unterscheiden sich beide Gemeinden in Ihrer Tätigkeit?“

Marx: „Schon wegen der Gemeindegröße unterscheidet sich der Tätigkeitsbereich. In Marzling bin ich „allein“ das Bauamt mit einem sehr vielseitigen Aufgabenbereich (Verwaltung und Technik). In Olching war ich eine

von insgesamt 16 Mitarbeiter/innen im Bauamt, ausschließlich für die Bauberatungen, Bauantragsprüfungen und das Straßen- und Wegerecht zuständig. Mir hat meine Tätigkeit dort viel Spaß gemacht, da bei einer Großgemeinde mit ca. 24.600 Einwohnern im Ballungsraum München eine enorme Bauentwicklung herrscht. Auch die Bürgeranfragen nahmen stetig zu sodass es immer viel zu tun gab und Rechtsauskünfte zur Zulässigkeit von Gartengerätehäuschen fast alltäglich wurden. Mein Bestreben nach knapp 10 Jahren Berufserfahrung war jedoch, mein Wissen auch in den anderen Rechtsbereichen des Bauamtes zu erweitern. Dies ist in einer Großgemeinde, wo jeder seinen festen Aufgabenbereich betreut, nicht möglich. Insoweit entschied ich mich für ein Arbeiten in einer kleineren Gemeinde. In der Regel ist man dort Einzelkämpfer und deckt viele Rechtsbereiche ab. Ich habe meine Ausbildung in einem Landratsamt mit ca. 650 Mitarbeitern begonnen. Mein Berufseinstieg erfolgte bei der Gemeinde Olching mit ca. 75 Mitarbeitern im Rathaus sodass man die Arbeit bei der Gemeinde Marzling mit 11 Mitarbeitern wohl als familiär bezeichnen kann.“

MI: „Gehen wir einmal kurz weg von der beruflichen Seite. Mit welchen Hobbys beschäftigen Sie sich denn gerne?“

Marx: „In meiner Freizeit bin ich gerne sportlich aktiv. Im Sommer halte ich mich mit radeln, inlineskateten und joggen fit. In den Herbst- und Wintermonaten bevorzuge ich dann doch ein gemütliches und warmes Fitnessstudio. Ich habe einen sehr großen Freundeskreis. Dadurch unternehme ich sehr viel (z. B. Kino-, Konzert-, Restaurant- und Barbesuche) und zu Hause erreicht man fast nur meinen Anrufbeantworter.“

MI: „Da wir mit unserer Zeitschrift ja auch die „Yellow Press“ bedienen – Sie müssen aber nicht unbedingt antworten – Welchen Eindruck machen Ihnen denn Marzlings Junggesellen?“

Marx: lacht... „bei meinem bisherigen männlichen Publikumsverkehr hat sich noch keiner als Marzlinger Junggeselle geoutet.“

MI: „Vielen Dank für das Gespräch und weiterhin viel Spaß in Marzling und in Ihrer Tätigkeit in der Gemeinde.“

Hinweis der Redaktion: Frau Marx steht den Bürgern jederzeit für die baulichen Anliegen und Anfragen zu den üblichen Öffnungszeiten der Verwaltung zur Verfügung. Junggesellen sollten aber schon einen gültigen Bauantrag in der Tasche haben, wenn sie aufkreuzen... (der Bürgermeister kontrolliert!).

Anzeige

Ferdinand Abram Schreinermeister



**Bau- und Möbelschreinerei
Innenausbau, Türen, Sonderanfertigungen
Fertigparkett, Laminatböden**

**Riegerau 28 • 85417 Marzling
Tel.: 081 61 - 854 73 • Fax: 8 22 75
E-Mail: Schreinerei-Abram@t-online.de**



Wer sucht, der findet!

Die Feuerwehr Marzling als Veranstalter des Marzlinger Weihnachtsmarktes möchte sich recht herzlich bei den Leuten bedanken, die auf den letzten Bericht im Marzling intern agiert haben und uns Christbäume für den Weihnachtsmarkt zur Verfügung gestellt haben. Die Reaktion hat uns sehr gefreut, und gemeldete Tannenbäume wurden von uns begutachtet. Dabei ging es uns in der Auswahl nicht nur um Schönheit, sondern auch darum, wie wir den Tannenbaum stehend aus den Grundstücken abtragen können, und dann in dieser Lage ohne größeren Aufwand zum Aufstellungsort befördern können. Die Wahl für den diesjährigen Baum fiel auf den Tannenbaum von der Getränkemarkt Lutz in der Tulpenstraße. Ein herzliches Dankeschön vorab an den Spender Lutz Alexander. Nun, nachdem wir jetzt einen Christbaum für unseren Weihnachtsmarkt haben, würde es uns allen, voran die teilnehmenden Vereine, freuen, wenn auch Sie unseren 8. Marzlinger Weihnachtsmarkt am 28. November 2009 ab 13:00 Uhr besuchen.

Marzlinger Weihnachtsmarkt

8. Marzlinger Weihnachtsmarkt

28.11.2009, Beginn 13:00 Uhr

Liebe Marzlinger,

Am 28.11.2009 veranstaltet die Feuerwehr mit den Ortsvereinen zum 8. Mal den Marzlinger Weihnachtsmarkt mit einem interessanten umfassenden Rahmenprogramm.

Neben geweihten Adventskränzen, Weihnachtsschmuck, Basteleien für groß und klein aus vielen Naturmaterialien kommen auch die Gaumenfreuden nicht zu kurz.

Unsere Kinder erfreut der Nikolaus mit kleinen Überraschungen aus seinem Sack.

Umrahmt wird der Weihnachtsmarkt durch bekannte Marzlinger Musikgruppen wie:
Marzlinger Turmbläser, Familie Meindl, Alla Breve, Gesangsverein Marzling, Marzlinger Hausmusik, Gruppe Takt-Gfui.

Auch Kinder der Grundschule werden das Rahmenprogramm spannend gestalten.

Kommen auch Sie, und treffen wir uns ab 13:00 Uhr auf dem idyllischen Marzlinger Weihnachtsmarkt im Innenhof der Grundschule und beginnen gemeinsam die vorweihnachtliche Zeit.

Eine besinnliche Adventszeit wünschen

I. Bgm. Dieter Werner

FFW-2. Vorstand Manfred Lederer

P.S.: Weitere Detailinformationen erhalten Sie unter www.Feuerwehr-Marzling.de.

Anzeige

Peter Gerlsbeck

Malermeister

Isarstraße 4 a
85417 Marzling

Telefon (0 81 61) 6 77 62
 Telefax (0 81 61) 9 63 90 38
 Mobil (0 170) 90 370 32

eMail Kontakt@malermeister-gerlsbeck.de
 Web www.malermeister-gerlsbeck.de

Peter Gerlsbeck
Malermeister



Malerfachbetrieb

- Anstriche aller Art
- Innenraumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Lackierungen
- Kreative Wandtechniken
- Gerüstbau

Ein Anglerwochenende der anderen Art

25jähriges Gründungsjubiläum des Fischereivereins Marzling e.V.

25 Jahre Fischereiverein Marzling e.V. waren zu feiern, wer's versäumt hat – Pech gehabt. Es wurde mächtig aufgefahren. Marzlings Fischer ließen es unterhaltungsmäßig wie auch mit der Rundumversorgung an Nichts fehlen.

In der Begrüßungs- und in den Festreden wurde viel gelobt und viel gedankt. Was auch Hintergrund hat, wie zu hören war. Marzlings 1. Bürgermeister lobte so den Verein, als wichtigen gesellschaftlichen Bestandteil der Gemeinde. Ob in der Jugendbetreuung oder beim „Ramadama“, Marzlings Fischer leisten hier wertvolle Beiträge. Günther Wolter, als Vertre-



Nach Betreten des Festzeltes, auf der Suche nach einem geeigneten Sitzplatz wurde die Aufmerksamkeit auf eine kurzweilige Ausstellung gelenkt. Dem Betrachter wurden die Höhepunkte der 25jährigen Vereinsgeschichte gezeigt. Anhand von erstklassigen Exponaten wurde ein Einblick auf das sonst verborgene Leben unter der Wasseroberfläche veranschaulicht.

Doch nun zurück zum Festgeschehen: Am Freitag fand ein Gastspiel der Frauengruppe „Zwo-

sierte sich prächtig und scheute auch nicht den Dialog mit der „Anführerin“ der Zipfelrockband, Brigitte Krojer-Gruber. Nach einigen Zugaben von „Zwoaraloo“ fand dann zum Abkühlen eine Retroparty statt, mit der dieser kurzweilige Abend dann auch beendet wurde.

Am darauffolgenden Samstag war das Festzelt für die Fischer reserviert. Und da staunten die Besucher nicht schlecht als sich auf der liebevoll dekorierten Bühne gleich 18 Musiker ihr Stelldichein gaben. Es war die Böhmisches Blaskapelle eine Abordnung der Girlaner Musikkapelle aus Südtirol. Kurz die „Böhmisches“.

Also, qualitativ, ließen sich die Südtiroler nichts aber auch gar nichts nehmen. Was soll zuerst gelobt werden? Nicht nur ihre Liebe zur Musik sondern auch ihr Können und das Wie. Wie sie es umsetzen. Dolby Surround bei Blasmusik? Kein Problem. An den vier Zeltecken jeweils zwei Bläser, der Rest wird auf der Bühne belassen und fertig. Die „Böhmisches“ sorgte mit Charme und ihren Einlagen für ausgezeichnete Stimmung. Auch stimmlich überzeugten die Musiker. So sangen sie zu den einem oder anderen Lied kräftig (und gut) mit. Das Publikum war begeistert. Fußspuren auf den Bierbänken waren am nächsten Morgen der Beweis.

ter des Oberbayerischen Fischereiverbandes, überbrachte dessen Grußworte. Er führte die Bedeutung des Vereins bei der Fischhege mit gleichzeitiger Gewässer- und Uferpflege aus. Abschließend gratulierte er noch dem Fischereiverein in seiner Eigenschaft als 1. Vorsitzender der Freisinger Fischer zum Jubiläum. Michael Schwaiger machte dann am Sonntagvormittag dem Verein seine Aufwartung. Auch er zollte den Fischern in einem Grußwort großes Lob. Und er wußte wovon er sprach. War er doch vor seinem Amtsantritt als Landrat der Bürgermeister der Gemeinde Marzling. Engagement im Umweltschutz, die Liebe zur Natur



araloo“ statt. Die vier Originale aus dem Kehlheimer Raum sorgten für eine Riesengaudi. Wer sie gehört hat, dem ist klar, warum Fans bis aus Icking am Ammersee angereist kamen. In ihren Markenzeichen – Zipfelrock und zwoaraloo Schua – musizierte und sang das Quartett was das Zeug hielt. Bayerisch hintergründig wurden Stärken und Schwächen von Männlein wie Weiblein in frechen Reimen vorgetragen. Auch jedes andere Thema, ob aus dem Alltag oder aktuell auf das Fischerjubiläum gemünzt, nichts wurde ausgelassen. Das Publikum amü-

den? Nicht nur ihre Liebe zur Musik sondern auch ihr Können und das Wie. Wie sie es umsetzen. Dolby Surround bei Blasmusik? Kein Problem. An den vier Zeltecken jeweils zwei Bläser, der Rest wird auf der Bühne belassen und fertig. Die „Böhmisches“ sorgte mit Charme und ihren Einlagen für ausgezeichnete Stimmung. Auch stimmlich überzeugten die Musiker. So sangen sie zu den einem oder anderen Lied kräftig (und gut) mit. Das Publikum war begeistert. Fußspuren auf den Bierbänken waren am nächsten Morgen der Beweis.



Gründungsmitglieder – hinten von links: Hermann Gißibl, Johann Huber, vorne von links: Josef Huber, Johanna Huber, nicht auf dem Bild: Johann Kiermaier



„Zwoaraloo“ auf der Bühne

alles in allem ermutigte Michael Schwaiger den Verein zu einem „weiter so“.

Bei soviel allgemeinen Lob durften natürlich die Ehrungen der einzelnen Mitglieder nicht fehlen: Insgesamt 28 Fischer erhielten eine Auszeichnung. Nicht schlecht bei 93 Mitgliedern. Für ihre 10-, 15- bzw. 20jährige Mitgliedschaft wurden jeweils 4 Fischer geehrt. Wobei Adolf Fritz hervorzuheben ist, der vor kurzem 85 Jahre alt wurde. Kommen wir zu den 25jährigen – gleich 16 Vereinsmitgliedern gebührte diese Ehre. Darunter befanden sich 5 Gründungsmitglieder. Sie wurden zum Schluss auf die Bühne geholt und erhielten ein schönes Erinnerungsstück überreicht. Überrascht wurde dann noch Josef Huber, als er nochmals auf Bühne gebeten wurde. Vom Oberbayerischen Fischereiverband wurde er für sein mehrere Jahrzehnte andauerndes Engagement besonders geehrt.

Ein weiterer Höhepunkt war die Tombola, deren Erlös vom Fischereiverein für das neue Pfarrheim in Marzling gestiftet wird. Tolle Preise gab es zu gewinnen, wie z. B. ein Wochenende Cabrio fahren, Gutscheine für Restaurantbesuche und noch vieles mehr. Über den Hauptgewinn, 1 Wochenende für 2 Personen in Gírlan, durfte sich Familie Kollmer aus Marzling freuen. Bei der Preisübergabe wurden die beiden von den Hoteliers, Brigitte und Erwin Linger, beglückwünscht.

Erwin Linger stellte in einer kurzen Ansprache sein Heimatland vor. Seine Ausführungen zu Südtirol bzw. den Hauptwirtschaftszweigen wie den Fremdenverkehr, Obst- und Weinbau waren sehr interessant. So hielt er noch als Gastgeschenk für jede Familie ei-

ne Flasche Südtiroler Wein parat. Die Nichtweintrinker durften sich über frische Äpfel freuen. Ein wahrlich guter Vertreter seiner Heimat. Am Sonntag ging es dann weiter. Nicht müde werdend oder vielleicht auch wieder frisch nach ein paar Stunden Schlaf rüsteten die Fischer zum berühmten Fischerfest. Man merkte es Michael Schwaiger an, dass er gerne zu einem Besuch kam. Obwohl es für den Landrat ja eigentlich ein Arbeitstermin war, wirkte es eher wie ein Heimspiel. Er freute sich mit den Fischern über den 25jährigen Dauererfolg des Fischerfestes. Bei strahlendem Sonnenschein – den Regen vom Vormittag haben wir längst vergessen – und mit Musik von der „Böhmischen“ ließen es sich zahlreiche Besucher gut gehen. Steckerlfisch, Fischfilet, geräucherter Fisch und viele hausgemachte Spezialitäten stellten rundum alle zufrieden. Der Andrang war so groß, daß vor Sonnenuntergang alle Steckerl leer waren. Schade für die „Zuspätgekommen“. Die mussten sich dann mit den grätenfreien Brotzeiten oder mit Kaffee und Kuchen sättigen. Die Abenddämmerung und gab schließlich das Zeichen zum Aufbruch. Langsam aber sicher verließen nun die letzten Gäste das Fest.

Christine Fischhaber



Die Gewinner der Tombola: Wolfgang Fischhaber, Brigitte Linger, Familie Kollmer, Erwin Linger, Rainer Eichenlaub (v.l.n.r.)

Jetzt 3 x in Freising!

Friseurteam
zeray

www.friseur-zeray.de

Auch ohne Termin!

**XMas
Special:**

**Waschen +
Schneiden +
Föhnen inkl. Haarkur
+ Foliensträhnen**

nur **49,-** €
8,- € Zuschlag für Langhaar
statt ~~78,-~~ €

**Obere Hauptstraße 46
Tel.: 081 61 / 49 04 77**

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr.: 8:30 – 18:30 Uhr
Sa.: 8:30 – 15:00 Uhr

Heiligegeistgasse 4

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr.: 8:30 – 18:30 Uhr
Sa.: 8:30 – 15:00 Uhr

**Münchner Strasse 32
Schlüter Hallen**

Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa.: 9:00 – 20:00 Uhr

Marzling Intern

Bei Abgabe dieses Coupons erhalten
Sie auf alle Dienstleistungen

10% Rabatt

90 Jahre Krieger- und Soldatenverein Marzling

Sein 90-jähriges Vereinsjubiläum konnte der Krieger- und Soldatenverein Marzling am 8. November 2009 feiern. Im Beisein fast aller Marzlinger Vereine, des 1. Bürgermeisters, Dieter Werner und Mitgliedern des Gemeinderats sowie zahlreicher Bürgerinnen und Bürger feierte Pfarrer Ernst Friedrich den Festgottesdienst in der Pfarrkirche Sankt Martin.

Am Mahnmal für die Opfer von Krieg und Gewalt gedachte der Krieger- und Soldatenverein mit der Verlesung der Namen der in beiden Weltkriegen gefallenen und vermissten Kameraden und der zwischenzeitlich verstorbenen Mitglieder des Vereins. In einer kurzen Ansprache bedauerte der 1. Vorsitzende des Vereins, Walter Bock, dass das Ende des „Kalten Krieges“ den erhofften Weltfrieden bislang nicht zu bringen vermochte und die Gefallenen der beiden Weltkriege nicht alleine bleiben werden.

Nach der Kranzniederlegung erklang die Melodie vom „Guten Kameraden“, traditionell be-

gleitet von drei Böllerschüssen. Vom Mahnmal aus setzte sich der Festzug in Richtung Mehrzweckhalle in Bewegung, begleitet von der „Lerchenfelder Blasmusik“, die schon den Gottesdienst und die Gedenkfeier musikalisch gestaltete.

In der Gemeindehalle begann dann der gemütliche Teil der Jubiläumsfeier mit geladenen Gästen, Mitgliedern und Angehörigen des Vereins und Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde. Die Rede des 1. Vorsitzenden, die Ehrungen langjähriger und verdienter Mitglieder und das Grußwort des 1. Bürgermeisters rundeten das Programm ab.

Neben dem 1. Bürgermeister, Dieter Werner und dem Gemeinderat Martin Ernst traten noch Sebastian Ball, Sebastian Dachs, Matthias Rothärmel und Rudi Schindler spontan in den Krieger- und Soldatenverein ein. Der Verein freut sich natürlich sehr über die sechs neuen, jungen Mitglieder.



Einmal im Jahr treffen sich alle Vereine und Institutionen zur Jahresabstimmung der Termine.

In diesem Jahr ist zum ersten Mal der Marzlinger Jahreskalender als Einlegeblatt zum Herausnehmen im „Marzling Intern“ auf den folgenden Seiten integriert.

Die Termine der Vereine und Institutionen sind, soweit bereits zum Redaktionsschluss bekannt gewesen, aufgenommen worden.

Darüber hinaus können die Details der Termine im Monatsraster (wie Ort, Zeit, etc.) auf der Website der Gemeinde Marzling – www.marzling.de oder der neuen Internetseite des „Marzlinger Netzwerks“ – www.marzlinger-netzwerk.de abgerufen werden.

Beispielhaft ist hier nachstehend der Monat Dezember 2009 abgedruckt.

Die Termine für die Entsorgung sind ebenfalls darin aufgenommen, sodass der Kalender in jedem Haushalt ein wichtiger Begleiter sein kann.

Die Terminliste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, da noch nicht alle Termine mitgeteilt wurden, und sie ist ohne Gewähr.

Ein herzliches Dankeschön gilt unserem Referenten für innergemeindliche Belange, Herrn Christian Hartl, für die Erstellung und Pflege des Kalenders.

Anzeige

Individuelle Gartengestaltung

Ich möchte mich auf diesem Wege bei der Gemeinde Marzling für die gute Zusammenarbeit im letzten Jahr bedanken und wünsche allen Leserinnen und Lesern ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2010.

Gerhard Hornburg

- Gehölzschnitt
- Teichanlagen mit Findlingen
- individuelle Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten mit Naturstein / Beton
- Trockenmauern aus Naturstein



Gerhard Hornburg · Dipl. Ing. Landespflege-Meisterbetrieb
Nordring 6 · 85417 Marzling
Tel.: 0 81 61 - 9 46 61 · Fax: 0 81 61 - 9 46 65 · Mobil: 0160 - 8 41 82 58

www.hornburg-galabau.de

SVM Sportverein Marzling
 NaKo Nationenkochen
 Kiga Kindergarten
 FIVM Fischereiverein Marzling

SVM Sportverein Marzling
 FFW Freiwillige Feuerwehr
 GeVM Gesangverein Marzling
 BUV Burschenverein

SG Ha Schützengemeinschaft Hangenham
 FB Frauenbund
 MOF Motorradfreunde
 KrSoVM Krieger- und Soldatenverein Marzling

		OKTOBER			NOVEMBER			DEZEMBER
1	Fr		1	Mo	Allerheiligen	1	Mi	FIVM-Monatsversammlung
2	Sa		2	Di	FB-Seniorentreffen	2	Do	
3	So	Tag der Deutschen Einheit	3	Mi	FIVM-Monatsversammlung	3	Fr	
4	Mo		4	Do		4	Sa	
5	Di	FB-Seniorentreffen	5	Fr		5	So	BUV - Nikolausdienst
6	Mi	FIVM-Monatsversammlung	6	Sa		6	Mo	BUV - Nikolausdienst
7	Do		7	So	KrSoVM - Kriegerjahrtag	7	Di	FB-Seniorentreffen
8	Fr	BUV - Jahreshauptversamml.	8	Mo	BUV - Monatsversammlung	8	Mi	
9	Sa		9	Di		9	Do	FB-Stammtisch
10	So		10	Mi		10	Fr	GeVM - Weihnachtsfeier
11	Mo		11	Do	FB-Stammtisch	11	Sa	SVM-Weihnachtsfeier Fußball-Jugend
12	Di		12	Fr	Bürgerversammlung	12	So	KrSoVM - Christbaumversteigerung GeVM - Adventssingen
13	Mi		13	Sa		13	Mo	
14	Do	FB-Stammtisch	14	So		14	Di	
15	Fr		15	Mo		15	Mi	
16	Sa	FFW-Weinfest	16	Di		16	Do	
17	So	GeVM Gedenkmesse	17	Mi		17	Fr	FIVM-Weihnachtsfeier
18	Mo		18	Do		18	Sa	SVM- Christbaumversteigerung SG Ha- Christbaumversteigerung
19	Di		19	Fr	TCM - Jahreshauptversamm.	19	So	
20	Mi		20	Sa		20	Mo	
21	Do		21	So	Kindergottesdienst mit Licherzug	21	Di	
22	Fr	Nationenkochen	22	Mo	SVM-Versammlung Tennis	22	Mi	
23	Sa		23	Di		23	Do	
24	So	KrSoVM - Jahreshauptversamm. Ehrenamtlichentreffen St. Martin	24	Mi		24	Fr	Heilig Abend - Christmette
25	Mo		25	Do		25	Sa	1. Weihnachtstag
26	Di		26	Fr		26	So	2. Weihnachtstag
27	Mi		27	Sa	FFW-Weihnachtmarkt	27	Mo	
28	Do		28	So		28	Di	
29	Fr		29	Mo		29	Mi	
30	Sa	MN-Ü 30 Party	30	Di		30	Do	
31	So	Zeitumstellung				31	Fr	

JAHRESPLANUNG 2010
GEMEINDE MARZLING



Legende

- Di Hauptausschuß
- Di Technischer Ausschuß
- Do Gemeinderatssitzung

- Papier
- Restmüll
- Biomüll
- Gelber Sack

JANUAR			FEBRUAR			MÄRZ		
1	Fr	Neujahr	1	Mo	BUV - Monatsversammlung	1	Mo	BUV - Monatsversammlung
2	Sa		2	Di	FB-Seniorentreffen Lichterprozession	2	Di	FB-Seniorentreffen
3	So	Stemsingeraktion	3	Mi	FIVM-Monatsversammlung	3	Mi	FIVM-Monatsversammlung
4	Mo	BUV - Monatsversammlung Stemsingeraktion	4	Do		4	Do	FB-Weltgebetstag der Frauen
5	Di	Stemsingeraktion	5	Fr		5	Fr	
6	Mi	Heilige Drei Könige	6	Sa		6	Sa	
7	Do		7	So	Kleinkinder-Gottesdienst	7	So	Wahl Pfarrgemeinderat
8	Fr		8	Mo		8	Mo	
9	Sa	FB-Andacht	9	Di		9	Di	
10	So		10	Mi		10	Mi	
11	Mo		11	Do	FB-Stammtisch	11	Do	FB-Stammtisch
12	Di		12	Fr		12	Fr	SVM-Generalversammlung
13	Mi		13	Sa		13	Sa	GeVM - Hoagart
14	Do	FB-Stammtisch	14	So		14	So	
15	Fr		15	Mo		15	Mo	
16	Sa		16	Di		16	Di	
17	So		17	Mi	Aschermittwoch	17	Mi	
18	Mo		18	Do		18	Do	
19	Di		19	Fr	GeVM Hauptversammlung	19	Fr	
20	Mi	Problemmüll 8.00-9.00 Uhr Wertstoffhof	20	Sa		20	Sa	Ramadama
21	Do		21	So		21	So	
22	Fr	Nationenkochen	22	Mo	Anmeldung Kiga-Krippe	22	Mo	
23	Sa		23	Di	Anmeldung Kiga-Krippe	23	Di	
24	So		24	Mi		24	Mi	
25	Mo		25	Do		25	Do	
26	Di		26	Fr	FIVM-Jahreshauptversammlung	26	Fr	FFW-Jahreshauptversammlung Naturfreunde Jahreshauptvers.
27	Mi		27	Sa	EB-Frühjahrsbazar	27	Sa	
28	Do		28	So		28	So	Palmsonntag Zeitumstellung
29	Fr					29	Mo	
30	Sa	Ball der Vereine				30	Di	
31	So	EB-Kinderfasching				31	Mi	

MN Marzlinger Netzwerk
 NaKo Nationenkochen
 Kiga Kindergarten
 FiVM Fischereiverein Marzling

SVM Sportverein Marzling
 FFW Freiwillige Feuerwehr
 GeVM Gesangverein Marzling
 BUV Burschenverein

SG Ha Schützengemeinschaft Hangenham
 FB Frauenbund
 MOF Motorradfreunde
 KrSoVM Krieger- und Soldatenverein Marzling

APRIL			MAI			JUNI		
1	Do	Gründonnerstag	1	Sa	Tag der Arbeit - Maifest	1	Di	FB-Seniorentreffen ●●
2	Fr	Karfreitag	2	So		2	Mi	FiVM-Monatsversammlung
3	Sa		3	Mo	BUV - Monatsversammlung	3	Do	Fronleichnam - Pfarrfest
4	So	Ostersonntag	4	Di	FB-Seniorentreffen ●●	4	Fr	
5	Mo	Ostermontag / BUV - Mon. vers.	5	Mi	FiVM-Monatsversammlung	5	Sa	
6	Di	FB-Seniorentreffen	6	Do		6	So	
7	Mi	FiVM-Monatsversammlung ●●	7	Fr		7	Mo	BUV - Monatsversammlung ●
8	Do	FB-Stammtisch	8	Sa		8	Di	
9	Fr		9	So	Erstkommunionfeier	9	Mi	
10	Sa		10	Mo		10	Do	FB-Stammtisch ●
11	So		11	Di	Problemmüll 8.00-9.00 Uhr Wertstoffhof	11	Fr	
12	Mo		12	Mi		12	Sa	FB-Brunch ●
13	Di		13	Do	Christi Himmelfahrt	13	So	
14	Mi		14	Fr		14	Mo	
15	Do		15	Sa		15	Di	●
16	Fr		16	So		16	Mi	
17	Sa		17	Mo		17	Do	
18	So	MOF- Motorradfeier	18	Di		18	Fr	●
19	Mo		19	Mi		19	Sa	Segnung neues Pfarrheim
20	Di		20	Do	FB-Jahreshauptversammlung ●	20	So	Tag der offenen Tür - Pfarrheim
21	Mi		21	Fr		21	Mo	●
22	Do		22	Sa		22	Di	
23	Fr	Ausstellung San Zenone ●	23	So	Pfingstsonntag	23	Mi	
24	Sa	Ausstellung San Zenone	24	Mo	Pfingstmontag	24	Do	
25	So	FiVM-Anfischen-Königfischen KRSoVM - Wandertag	25	Di		25	Fr	Sommerfest KiGa ●
26	Mo		26	Mi		26	Sa	SVM-Waldfest ●
27	Di		27	Do		27	So	
28	Mi		28	Fr		28	Mo	
29	Do		29	Sa		29	Di	
30	Fr	Nationenkochen	30	So		30	Mi	
			31	Mo				

JAHRESPLANUNG 2010
GEMEINDE MARZLING



Legende

Di	Hauptausschuß
Di	Technischer Ausschuß
Do	Gemeinderatssitzung

- Papier
- Restmüll
- Biomüll
- Gelber Sack

JULI			AUGUST			SEPTEMBER		
1	Do		1	So		1	Mi	FiVM-Monatsversammlung
2	Fr		2	Mo		2	Do	
3	Sa	Hort-Abschlussfeier, Gem.halle	3	Di	FB-Seniorentreffen	3	Fr	
4	So	FiVM-Fischerfest	4	Mi	FiVM-Monatsversammlung	4	Sa	
5	Mo	BUV - Monatsversammlung	5	Do		5	So	
6	Di	FB-Seniorentreffen	6	Fr		6	Mo	
7	Mi	FiVM-Monatsversammlung	7	Sa		7	Di	FB-Seniorentreffen
8	Do	FB-Stammtisch	8	So		8	Mi	
9	Fr		9	Mo		9	Do	FB-Stammtisch
10	Sa	SVM-Fest Fußball-Jugend	10	Di		10	Fr	
11	So		11	Mi		11	Sa	
12	Mo		12	Do	FB-Stammtisch	12	So	
13	Di	KrSoVM - Jahresausflug	13	Fr		13	Mo	
14	Mi		14	Sa	FB-Brauchtumpflege	14	Di	
15	Do		15	So	Maria Himmelfahrt - Messe Rudfing GeVM	15	Mi	Problemmüll 8.00-9.00 Uhr Wertstoffhof
16	Fr		16	Mo		16	Do	
17	Sa		17	Di		17	Fr	Gottesdienst für Schulanfänger
18	So		18	Mi		18	Sa	
19	Mo		19	Do		19	So	
20	Di		20	Fr		20	Mo	
21	Mi		21	Sa		21	Di	
22	Do		22	So		22	Mi	
23	Fr	Nationenkochen	23	Mo		23	Do	
24	Sa	TCM - Abschlussfeier	24	Di		24	Fr	
25	So		25	Mi		25	Sa	SVM-Marzlinger Volkslauf
26	Mo		26	Do		26	So	
27	Di		27	Fr		27	Mo	
28	Mi		28	Sa		28	Di	
29	Do		29	So		29	Mi	
30	Fr	SVM-Abschlussfest Tennis	30	Mo		30	Do	
31	Sa		31	Di				

Sanierung der Freisinger Strasse abgeschlossen

Nach knapp neunmonatiger Planungs- und Genehmigungsphase mit allen beteiligten Ämtern (Wasserwirtschaftsamt, Naturschutzbehörde, Landratsamt, Regierung von Oberbayern) konnten schließlich Mitte Juli die Arbeiten an der Sanierung der Freisinger Strasse beginnen.

Mit Hilfe des Suspensionsverfahrens wurden in die drei Hangteile skelettförmige Betonverstreubungen eingebracht, um die bereits erheblich gefährdeten Hangteile für die Zukunft zu verfestigen. Bei den Bauarbeiten selbst offenbarte sich erst wirklich der desolate Zustand der Dammstraßenbefestigung. Die bereits vorher ab Januar durchgeführte Sperrung der Außenfahrbahn war daher mehr als gerechtfertigt.

5. Oktober rollen) lobten alle beteiligten Ämter die sehr gute Ausführung; der Naturschutz freute sich gar auf die in der Gabionenwand zu erwartende Eidechsenpopulation. Im Frühjahr werden noch einige Pflanzaktionen im Hang durchgeführt, damit werden alle Arbeiten abgeschlossen sein.

Ein Wort zu den Kosten: Auch hier wurden die Planungskosten sowie das Ausschreibungsergebnis wieder zu 100 Prozent eingehalten. Es



Auf diese Verfestigungen nun wurde der eigentliche Straßenkörper mithilfe von mehreren Lagen Geogittern aufgebaut. Dadurch wurde die Straße auch in sich verwindungsfrei hergestellt.

Die durch das Straßenbauamt München vorgeschriebene Hangbefestigung im Innenbereich am Lauberg-Hang wurde mithilfe einer Gabionenwand durchgeführt. Gleichzeitig wurden im Durchlassbereich des Altenhauser Grabens sowohl das Rückhaltebecken sowie die andere Seite des Durchlasses endlich in einen ordentlichen Zustand gebracht. Die Arbeiten wurden nahezu in Rekordzeit, auch aufgrund der prächtigen Witterung, durchgeführt. Lediglich 11 Wochen dauerten die Arbeiten an, nahezu 8 Wochen wurden gegenüber der Planung eingespart. Das Ergebnis kann sich wahrlich sehen lassen. Bei der kurzen feierlichen Einweihung am 22. Oktober (der Verkehr durfte bereits seit



wurde erfreulicherweise keine Kostenmehrung verzeichnet.

Auch hier wieder der Dank der Gemeinde an die Planer und Bauüberwacher BBI/Landshut sowie an die ausführende Firma Streicher GmbH für die wirklich sehr angenehme Zusammenarbeit.

Besonderer Dank aber gilt allen Anwohnern im Bereich Tucher Weg und Lauberg, die die mit dieser Baumaßnahme einhergehenden Umleitungsmaßnahmen tapfer ertragen haben. **Herzlichen Dank dafür!**

Au-Pair Agentur
ave Bavaria

Au-Pair – die ideale Alternative zur KiTa oder Tagesmutter!



Wir vermitteln Au-Pairs aus dem Ausland mit guten Deutschkenntnissen in Gastfamilien aus ganz Bayern.

Ein Au-Pair ist eine junge Frau, die Auslandserfahrungen sammeln möchte, insbesondere ihre Sprachkenntnisse verbessern will und für 1 Jahr bei einer Gastfamilie wohnt.

Verantwortlich für die Kinderbetreuung und leichte Haushaltstätigkeiten erhält das neue »Familienmitglied auf Zeit« ein gesetzlich festgeschriebenes Taschengeld in Höhe von 260,- Euro / Monat.

- flexible Betreuungszeiten
- keine Fahrtwege und -zeiten
- zusätzliche Hilfe im Haushalt
- steuerliche Abzugsfähigkeit
- hohe Betreuungsqualität und -intensität

Nähere Informationen unter:

Tel.-Nr.: 0 87 61 - 7 22 24 47

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Au-Pair Agentur
ave Bavaria**

Freisinger Straße 66
85416 Langenbach
info@ave-bavaria.de



Symbolischer Spatenstich des Pflegeheims St. Martin

Am Montag, den 26 Oktober 2009, fand am Hof 1 des neuen Baugebietes „Am Bachwinkel“ der symbolische Spatenstich für das neue Seniorenwohn- und pflegeheim St. Martin im Beisein von viel Prominenz sowie eines „Bautrupps“ unseres Kindergartens statt. Veranstalter hierbei war der Investor, die Firma wob Immobilien GmbH aus Grünwald. Herr Schiessl als Geschäftsführer der WOB führte durch den offiziellen Teil dieses Spatenstiches und sorgte anschließend auch für das leibliche Wohl aller Anwesenden.

In den Ansprachen äußerte sich Bürgermeister Dieter Werner sehr erfreut über das Projekt, das zum einen natürlich die Infrastruktur im Hinblick auf die Bevölkerung Marzlings im Seniorenalter verbessert, zum anderen aber auch einen wichtigen Teil als Arbeitgeber für ca. 40 Arbeitsplätze zur Gemeinde beisteuert. Wichtig aber sei auch die Entwicklung des neuen Heims als Begegnungsstätte für jung und alt; denn hier treffen nicht nur die Bewohner auf ihren Besuch, sondern es sollen und können auch Veranstaltungen unterschiedlicher Art in den Räumen des Seniorenheims stattfinden. Diese können einen wichtigen Beitrag zum kulturellen Leben in Marzling darstellen. Vielleicht, so der Wunsch des Bürgermeisters, kann sich ein quirliger, lebendiger Punkt in Marzling entwickeln, der zusammen mit dem neuen Pfarrheim den Weg zu einer neuen Gemeindeentwicklung aufzeigen kann. Herr Häfner, als Geschäftsführer des Heimbetreiber Vitalis, pflichtete dem bei, und wünschte sich ebenfalls ein Heim für alle Bewohner mit viel Herz in der Pflege. Ein Heim steht und fällt mit der Qualität und des Engagements des Personals sowie der hoffentlich vielen ehren-



V.l.n.r.: Bürgermeister Dieter Werner, Herr Häfner, Herr Schiessl, Landrat Michael Schwaiger, Herr Hellerling, Herr Wax, vorne in der Mitte: „Bautrupp“ vom Marzlinger Kindergarten

amtlich Engagierten hierzu. Dies alles könnte dieses Projekt zu einem herzlichen Mittelpunkt in Marzling werden lassen. Die Betreibergesellschaft wird alles hierfür tun, um diesen Wunsch Realität werden zu lassen.

Damit die künftigen Bewohner auch das spirituelle Leben nicht vermissen müssen, sicherten die Vertreter der beiden Kirchen, Herr Diakon Josef Kafka (katholische Pfarrei Marzling) sowie Herr Pfarrer Thomas Prusseit (evang. Kirche Freising) die kirchliche Unterstützung mit

Mess- und Andachtsfeiern im Hause zu; zumal das Seniorenheim auch über einen Kapellenbereich verfügen wird. Nach den Ansprachen wurde das zukünftige Bau Feld gesegnet, damit die Arbeiten ohne Unfälle und sonstige negative Ereignisse vonstatten gehen mögen.

Den eigentlichen Spatenstich vollzogen dann allerdings, im Beisein der Prominenz und vieler Marzlinger Bürger, eine Abordnung von Kindern des Kindergartens Marzling, die mit einem eigenen „Bautrupp“ angerückt waren, und das ganze auch noch durch einen musikalischen Gruß auflockerten. Die Ausstattung mit

Schaufeln sowie eine großzügige Spende für die Mühen der Kinder gab es durch den Investor, der Firma WOB. Geschäftsführer Herbert Schiessl überreichte anschließend einen Scheck über 1000,- Euro an die Kindergartenleitung zur Anschaffung weiterer Außenbereichsspielzeuge. Vielen Dank natürlich für diese wirklich gelungene und herzliche Geste! Wir freuen uns auf das Projekt, und hoffen, daß die Wünsche aus dem Spatenstich sämtlich in Erfüllung gehen.

Anzeige

Versicherung • Vorsorge • Vermögen

Allianz 

*Für das entgegengebrachte
Vertrauen möchten wir
uns auf diesem Wege herzlichst
bedanken und wünschen all unseren
Kunden ein Frohes Fest und
einen unfallfreien Start
ins Neue Jahr!*

**Generalvertretung Schreyer OHG
Inh. Bauer und Schreyer**

Ottostraße 5, 85354 Freising

Tel.: 0 81 61 / 14 75 - 0

Fax: 0 81 61 / 14 75 - 29

E-Mail: bauer.schreyer@allianz.de

www.vertretung.allianz.de/bauer.schreyer

Was tat sich heuer in der Städtepartnerschaft?

Auch in diesem Jahr konnten wiederum erfreulicherweise rege Aktionen innerhalb unserer Partnerschaft mit der italienischen Gemeinde San Zenone degli Ezzelini verzeichnet werden.

Der Freundeskreis, der sich zu diesem Thema Gedanken macht, wird immer größer, ebenso wie die privaten Freundschaften der Familien untereinander ebenfalls zunehmen. Einige gegenseitige private Freundschaftsbesuche im Rahmen des Urlaubs sind ein gutes Zeichen für eine wirklich gelebte Partnerschaft.

Zum ersten Besuch konnten wir heuer im Rahmen des 60-jährigen Jubiläums des SV Marzling mit anschließendem Waldfest eine AH-Mannschaft der Partnergemeinde vom 19. bis einschließlich 21. Juni 2009 begrüßen. Als Gäste des Ehrenabends des SV Marzling fühlten sie sich sofort heimisch und angenommen. Samstag vormittag konnten unsere Gäste eine Stadtführung in Freising sowie eine kleine Domführung genießen. Als zweites Frühstück, dankenswerter Weise vom Vorstand des SV Marzling organisiert, konnten in gemütlicher Runde einige Weißwürste im Weißbräu Huber genossen werden. Das anschließende Waldfest mit seinem Fussballdorfturnier trug viel zu einem harmonischen Miteinander bei. Der Sonntag klang mit dem Ehrengottesdienst des SV Marzling sowie einem gemeinsamen Mittagessen im Bräustüberl Weihenstephan aus. Dem SV Marzling darf ich für die Einladungen unserer Gäste an diesem Wochenende herzlich danken. Als zweite Gelegenheit sagte sich kurze Zeit später die Radlersportgruppe aus San Zenone vom 4. bis zum 5. Juli 2009 an. Bereits in der Woche zuvor gestartet, fuhr die Gruppe die Alpentransversale auf dem Rad bis zu uns hin. Von unseren Radsportbegeisterten in Bad Tölz am Samstag vormittag empfangen, fuhr man gemeinsam nach Marzling. Ein kleiner Empfang im Rathaus mit einer Brotzeit war erst ein kleiner Einstieg in

die Feierlichkeiten: Denn abends ging es sofort zur großen Vereinsfeier des Fischereivereins Marzling, der hier sein großes Jubiläum mit Ehrenabend feierte. Auch hier der Dank an den Verein für die Bewirtung unserer Gäste. Sichtlich ermattet, fuhren einige am nächsten Tag nach dem Fischerfest mit dem PKW wieder in die Heimat, einige schlugen den Heimweg aber erst am Montag wieder ein. Als dritter Treff fungierte das von der Jugendabteilung des SV Marzling organisierte Jugendfußballturnier vom 17. bis zum 19. Juli 2009. Die kleinen Gäste samt Betreuer waren voll des Lobes über dieses Wochenende, trotz des wahrlich schlechten Wetters. Die gute Laune konnte das Wetter aber nicht vermiesen. Lesen Sie hierzu auch den entsprechenden Bericht in dieser Ausgabe von „Marzling Intern“. Gleichzeitig waren unsere Partner gern gesehene Gäste unseres Bürgerfestes an diesem Wochenende. Zum heurigen Weihnachtsmarkt schließlich ist eine kleine Gruppe aus San Zenone angesagt, die zusammen mit dem Elternbeirat der Marzlinger Grundschule einen

gemeinsamen Stand betreiben wird. Wir sind schon gespannt, welche Produkte wir hier angeboten bekommen werden.

Ausblick auf 2010:

Vorerst sind zwei größere Ereignisse geplant:

- die Teilnahme Marzlings an einer Regionalmesse in San Zenone zu Ende April
- die Teilnahme an den Feierlichkeiten der Partnerschaft San Zenone mit deren zweitem Partner, der friaulischen Gemeinde Maiano.

Zu beiden Zwecken werden Abordnungen nach San Zenone entsandt. Wir würden uns sehr freuen, wenn uns auch hier viele Bürger, auch privat, wieder begleiten würden. Damit die Partnerschaft weiterhin lebendig bleibt, und wir einen weiteren Schritt, auch für unsere Nachfolgenerationen, zu einem europäischen Zuhause vollbringen können.



Anzeige

Neu in Marzling: Abnahme-Wettbewerb

Bei uns gewinnen die Verlierer, oder:
wer verliert, gewinnt!



Wir starten am: Do. 26.11.2009

Überflüssige Pfunde verlieren und dabei nur gewinnen!

12-wöchiger Workshop:

- individuelle Ernährungsgespräche
- nützen der Gruppendynamik
- Erfahrungsaustausch
- persönliches Coaching
- regelmäßige Körper-Analyse
- fachbezogene Vorträge
- maximal 25 Teilnehmer möglich

Teilnahmegebühr
für 12 Wochen
einmalig

59,- € *

* pro Teilnehmer
gehen 25,- € in
den Preistopf

Wo: Landgasthof Nagerl

In ganz Deutschland erfolgreich!

Rufen Sie mich an, informieren Sie sich...

Machen Sie
mit! Die erfolg-
reichsten Drei
gewinnen
BAR€S GeLD!

Weitere Infos und Anmeldung:

Renate Bareither

Ernährungs- und WellnessCoach

Tel.: 0 81 22 - 2 28 15 67

info@renatebareither.de



Rückblick auf den Volkslauf 2009

Bereits zum 6. Mal waren alle Marzlinger und alle Interessenten weltweit aufgerufen am 6. Marzlinger Volkslauf teilzunehmen. Und im Gegensatz zu 2008 kamen sie auch alle! Ein herzliches „Dankeschön“ an dieser Stelle dafür.

Bestimmt war auch die von Winnie Seidl organisierte Werbung in der Schule und im Kindergarten ein Grund, dass 60 Kinder auf die 1,1 km lange Strecke geschickt werden konnten. Viele dieser Kinder hatten am Montag und Mittwoch vor dem Lauf am Training an der Isar teilgenommen und waren so bestens vorbereitet.

nicht schlecht, als da nahezu nicht enden wollende Läuferschar an ihnen vorbei zog. Bei jeder Runde durch den Angerweg wurden alle Läufer zudem durch die hervorragend aufspielende Sambaband „Safado“ unterstützt. Ein Service, der sonst nur bei größeren Läufen zu finden ist und in Marzling zu Bestleistungen motivierte, da gerade an dieser taktisch wich-



Training am 21. September 2009

Nicht nur das gute Wetter, sondern auch die bekannt gute, familiäre Stimmung und die landkreisweit günstigsten Startgebühren führten schließlich dazu, dass der Start der 5 km und 10 km über 160 Läufer und Läuferinnen zählte. So staunten auch die Streckenposten und Zuschauer entlang der Isar und in Hangenham

tigen Stelle auch ein großer Besucherpulk stand. Die Bestleistung des mehrfachen Deutschen Meisters Sebastian Hallmann aus dem letzten Jahr konnte erwartungsgemäß nicht eingestellt werden. Aber es war und ist auch gar nicht die Intention des Laufes, immer wieder neue Bestleistungen aufzustellen. So wie

es in diesem Jahr jeder Besucher und Teilnehmer erleben konnte geht es vielmehr um ein großes „Miteinander in Marzling“. Die Stimmung rund um den Lauf hätte gar nicht besser sein können und die vielen begeisterten Emails in den folgenden Tagen bestätigten uns in unserem tun. Somit steht auch bereits fest, dass der 7. Marzlinger Volkslauf am 25. Sep-



Barbara Gruber



Steffen Schrimper

tember 2010 stattfinden wird und wir hoffen euch alle und vielleicht noch mehr Läufer und Besucher begrüßen zu dürfen.

Last, but not least wollen wir unsere schnellsten Marzlinger aber nicht unerwähnt lassen! Bei den Damen setzte sich wie schon im letzten Jahr Babara Gruber mit 44:12 min durch und bei den Herren siegte Steffen Schrimper in 42:15 min.

So, hier könnte der Bericht enden, aber eines liegt mir noch besonders am Herzen:

Liebe Helferinnen und Helfer, ihr seid es, die diesen Lauf in jedem Jahr wieder möglich machen! Seien es Radbegleiter, Streckenposten, Wasserausgeber, Zeitnehmer oder was auch immer – nur mit so einer Truppe ist ein Lauf in dieser Größe möglich und ich sage euch allen meinen tiefsten, herzlichen Dank dafür! Bitte seid auch 2010 wieder dabei!

Anzeige

BINDER

**Bandrockner für
nachwachsende Rohstoffe**

Trocknungsanlagen

Verfahrenstechnik

www.hans-binder.de

Hans Binder Maschinenbau GmbH · Isarstr. 8 · 85417 Marzling

Neues Einsatzfahrzeug für die Feuerwehr Marzling

Die Gemeinde Marzling hat in diesem Jahr ein neues Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug (HLF 20/16) für seine Feuerwehr beschafft. Das Gesamtinvestitionsvolumen betrug 370.000 Euro, die Regierung von Oberbayern gewährte einen Zuschuss von 80.000 Euro.



Das neue Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug 20/16 ersetzt ein 32 Jahre altes Löschgruppenfahrzeug LF 8, und stellt den neuesten Stand der Technik dar.

Die Anschaffung war notwendig geworden, da in der ständig wachsenden Gemeinde Marzling mit dem ab 2011 in Betrieb gehenden Seniorenwohnheim, der Bundesstraße 11, der Bahnlinie München - Landshut, der nahe gelegenen BAB 92 sowie dem Flughafen München einige besondere Schutzobjekte und abstrakte Gefahrenschwerpunkte vorhanden sind bzw. sich in unmittelbarer Nachbarschaft befinden.

Das neue HLF ist mit modernster Technik für die Brandbekämpfung und die technische Hilfeleistung ausgestattet.

Nach intensiver Marktsondierung und einer europaweiten Ausschreibung, konnte als Fahrgestell ein Mercedes Benz Atego 1629 AF mit einer Motorleistung von 210 KW, Allradantrieb und einem automatisierten Schaltgetriebe realisiert werden. Die zulässige Gesamtmasse beträgt 15.000 kg.

Der Mannschaftsraum und der Aufbau für die feuerwehrtechnische Beladung wurden von der Firma Albert Ziegler GmbH in Giengen an der Brenz gefertigt.

Zu den Ausstattungsmerkmalen des neuen HLF 20/16 zählen u.a. ein Löschwasserbehälter mit 2.000 l Fassungsvermögen, eine fest eingebaute Feuerlöschkreiselpumpe mit einer Leistung von 2.000 l pro Minute bei 8 bar Ausgangsdruck, ein eingebauter, 120 l fassender

Schaummittel-tank mit integrierter Zumischrichtung, eine maschinelle Zugeinrichtung mit einer Zugkraft von 50 KN (5 t), eine 7 kVA Dynawattanlage (diese versorgt den ebenfalls fest eingebauten, pneumatisch ausfahrbaren Lichtmast, sowie den ebenfalls verlasteten hydraulischen Rettungssatz), eine multifunktionale CAN-BUS-Steuerung zur Bedienung der wichtigsten Fahrzeugfunktionen, ein tragbarer Stromerzeuger mit einer Leistung von 13 kVA, ein abnehmbarer, auf dem Fahrzeugdach befindlicher Schaum- / Wasserwerfer, eine Wärmebildkamera, eine Rettungsplattform, ein Überlebensanzug zur schnellen Wasserrettung, ein Überdrucklüfter u.v.m.

Nach knapp einjähriger Bauzeit konnte das Fahrzeug am 25. März 2009 bei der Fa. Ziegler in Giengen an der Brenz, durch eine Delegation

der Feuerwehr Marzling, in Empfang und, nach erfolgter Abnahme, nach Marzling überführt werden. Nach weiteren Monaten intensiver Schulungen der aktiven Feuerwehrkameraden auf dem neuen Einsatzfahrzeug, konnte dieses Mitte des Jahres in den Einsatzdienst übernommen werden.

Seit dem hatte das neue HLF bereits mehrfach Gelegenheit, sich bei den verschiedensten Einsätzen zu bewähren, bevor es am 13. September 2009 durch unseren Gemeindepfarrer Friedrich, in einer feierlichen Zeremonie, den göttlichen Segen empfing.

Interessierte Gemeindebürger können sich mittwochs ab 20:00 Uhr und samstags ab 14:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Marzling, Schulweg 5, gerne einen persönlichen Eindruck von dieser neuen technischen Errungenschaft machen. Für Fragen stehen die Aktiven der Feuerwehr Marzling gerne zur Verfügung.

Die Gemeindeverwaltung Marzling und die Führung der Freiwilligen Feuerwehr Marzling hoffen, mit dem neuen Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug ein Stück mehr Sicherheit für ihre Bürger beschafft zu haben.

Anzeige

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Auch in diesem Jahr verzichten wir auf Weihnachtsgeschenke und spenden diesen Geldbetrag wieder einer gemeinnützigen Einrichtung.

Spenglerei Scholtys

Blecharbeiten • Bedachungen

Christian Scholtys Spenglermeister
Tel.: 0 81 61 - 78 79 91 · Fax: 0 81 61 - 78 79 92
Mobil: 0171 - 676 47 95

E-Mail: scholtys@cs-spenglerei.de
Internet: www.cs-spenglerei.de

Werkstatt Langenbach:
Alfred-Kühne-Str. 24 · 85416 Langenbach



Strömender Regen störte die Stimmung nicht Internationales Fußballturnier der E-Jugend in Marzling Sommerabschlußfest in der Gemeindehalle

Als die Gäste aus unserer italienischen Partnerstadt San Zenone und aus Hersbruck (nähe Nürnberg) am Freitagabend des 17. Juli 2009 anreisen, war noch schönster Sonnenschein in Marzling. Doch nach dem hervorragenden Abendessen bei unserem Sportheimwirt Mustafa Ebe öffnete Petrus plötzlich alle seine Schleusen.

So mussten die Hersbrucker ihre zuvor aufgestellten Zelte am Kleinfeld schnell wieder abbauen und fanden jedoch ein trockenes Quartier im gegenüberliegenden Kindergarten. Laut Aussagen der Kinder und Betreuer einer der schönsten Kindergärten, den sie je gesehen hätten. An dieser Stelle sei der Kindergartenleitung nochmals für die Zurverfügungstellung gedankt.

Die jungen Azzurris fuhren wie geplant mit ihren Betreuern nach Hangenham ins Naturfreundehaus, wo sie von Helmut Schwaiger und Vroni Narr auf Italienisch begrüßt und in die Hütte „eingewiesen“ wurden. Auch Hrn. Schwaiger sei hier gedankt, er hatte sich im Vorfeld noch intensiv mit den italienischen Fußballausdrücken vertraut gemacht und konnte so hervorragend dolmetschen. Vroni Narr kümmerte sich ums Frühstück, so dass sich unsere italienischen Freunde hier heimisch fühlten.

Da die Organisatoren des Turniers (Alex Wärthl und Norbert Wörle) wussten, dass der Regen nur die Eltern stört, aber nicht die jugendlichen Fußballspieler egal welcher Nation (Italien, Franken, Oberbayern), wurde am Samstagmor-



gen am Sportplatz das Turnier durchgeführt. San Zenone war mit zwei Mannschaften vertreten, der 1.FC Hersbruck und unsere E2-Jugend komplettierten das Teilnehmerfeld.

Die packenden Spiele von engagierten Spielern, welche alle dem Regen trotzten, endeten schließlich im Turniersieg der Marzlinger vor Hersbruck. Bei „Jeder gegen Jeden“ hatten Letztere ihr einzigstes Spiel gegen Marzling verloren. Die Mannschaften aus San Zenone belegten den dritten und vierten Platz. Die Spiele standen unter der sportlichen Leitung unserer Jung-Schiedsrichterin Katharina Wildgruber, welcher auch hier gedankt sei. Ein weiterer Dank gebührt Jochen Jürgens vom Fußball-Förderverein Marzling, welcher mit der vom FFM dankeswerter Weise zur Verfügung gestellten Lautsprecheranlage profihaft die An-



sagen durchführte und für die richtige musikalische Untermauerung sorgte.

Die obligatorische Siegerehrung fand dann aus Witterungsgründen -der Regen wollte einfach nicht aufhören- in der Gemeindehalle statt. Dort startete dann das jährliche Sommerabschlussfest der Marzlinger Fußballjugend. In einem beispiellosen Kraftakt wurde spontan am Morgen die Halle von allen Jugendtrainern und weiteren freiwilligen Helfern für dieses Fest hergerichtet.

So konnten wir im Trockenen nach den üblichen obligatorischen Ansprachen den Tag noch beim gemütlichen Beisammensein ausklingen lassen. Hierbei wurde die sprachliche Barriere ein weiteres Mal hervorragend und mit großem Engagement durch unsere Dolmetscherin Karin Noack grandios überwunden. Frau Noack gebührt der Dank aller Fußballer: „Karin wir danken Dir!“.

Ohne das Engagement der vielen Helfer und Organisatoren schmälern zu wollen, ist der Höhepunkt des Tages allen Kindern zu zusprechen, welche zum Ende des Festes in wahrlich völkerverbindender Weise alle Gäste mit gemeinsam gesungenen Liedern auf Italienisch und Deutsch überraschten.

Mit San Zenone wurde schließlich noch ein Gegenbesuch im Juli nächsten Jahres durch unsere aktuelle B-Jugendmannschaft vereinbart. Ein gemeinsamer Gottesdienst und der Besuch des Bürgerfestes am Sonntagmorgen bei trockenem Wetter rundeten das Wochenende ab. Nach einigen Schweinsbraten und Würstchel ging es dann am frühen Nachmittag wieder zurück nach San Zenone und Hersbruck.

Gedankt sei nochmals allen Organisatoren, freiwilligen Helfern insbesondere Frau Noack und Hrn. Schwaiger fürs Übersetzen, Frau Baier vom Naturfreundehaus sowie dem Vorstand des SV Marzling und der Gemeinde Marzling, ohne deren Unterstützung dieses Wochenende so hätte nicht stattfinden können.

Martin Mergenthaler, Fußball-Jugendleiter des SV Marzling

Anzeige

Allen Angehörigen und Geschäftsfreunden
danken wir für das uns entgegengebrachte Vertrauen.
Auch im neuen Jahr werden wir mit **Kompetenz** und
Beratungsqualität wieder für Sie da sein.

**Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien besinnliche
Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr.**



**Bestattungsinstitut
Anton Wimmer**

85354 Freising • Kammergasse 2
Tel. 081 61/6 20 71 • Fax 081 61/6 69 91

A-Jugend des SV Marzling: Herbstmeister

Auf einem sehr erfreulichen dritten Platz beendete die letztjährige B-Jugend ihre erste Kreisklassen-Spielzeit nach dem Aufstieg im Sommer 2008. Die Mannschaft wechselte nahezu komplett in den A-Jugend-Bereich und hat sich zum Ziel gesetzt, am Ende dieser Saison als Meister den Aufstieg in die Kreisklasse zu realisieren.



Die A-Jugend des SVM in der Saison 2009/10

Zur Zeit sieht es auch nicht so schlecht aus für die Marzlinger U19. In der Hinrunde konnten alle bisher ausgetragenen neun Punktspiele gewonnen werden, was der Mannschaft „auf dem Platz an der Sonne“ überwintern lässt: 27 Punkte und 48:5 Tore sprechen da ihrer eigene deutliche Sprache. Es sind aber nicht nur die nackten Zahlen, die von Interesse sind. Nein, vielmehr geht es ja darum, den Nachwuchs auf seinen bald bevor-

stehenden Wechsel in den Herrenbereich vorzubereiten und möglichst hochwertig ausgebildet an die erste und zweite Mannschaft des SVM zu übergeben, die sich ja in ihren jeweiligen Spielklassen momentan sehr ordentlich verkaufen. Darauf konzentriert sich vordergründig die Arbeit des Trainerteams. Ein Baustein auf dem Weg dahin ist beispielsweise das Zweikampverhalten. „Nachhilfe“, wie höherklassig und international zu Werke

gegangen wird, kann sich die A-Jugend dann wieder bei der Trofeo Mediterraneo geben lassen. Nach dem ordentlichen zwölften Platz von 25 teilnehmenden Teams im B-Jugend-Wettbewerb 2009, wird der SV Marzling Ostern 2010 erneut



Julius Merkl dankt Astrid Brunner, für zwei Sätze neue Trikots.

an die katalanische Mittelmeerküste reisen und sich mit einem kombinierten Freizeit-Trainingslager intensiv auf die Rückrunde vorbereiten.

Mehr Infos dazu gibt es im Internet unter www.MarzlingU19.npage.de.

Im Sparkassen-Cup gelang die Qualifikation für das Viertelfinale. Nach Siegen über den SC Bruckberg (3:2) und den klassenhöheren SC Oberhummel (7:0) trifft der SVM in der Runde der letzten acht auf den Kreisligisten TSV Eching, der im April 2010 an der Isarstraße seine Visitenkarte abgeben wird. Seitens des Trainerteams wünschen wir unseren Akteuren, dass sie weiterhin so zielgerichtet und ehrgeizig den gemeinsamen Weg mitbestreiten, dann wird der SV Marzling auch zukünftig noch viel Freude an dieser Mannschaft haben.

Anzeige

Schülke-Immobilien



Wir wünschen unseren Kunden und Freunden frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2010.

Mieten, kaufen, investieren...

...wir bieten Ihnen den perfekten Immobilien-Service für Privat und Gewerbe.

Wenn Sie Immobilien suchen oder anbieten, sind wir Ihr richtiger Partner.

Ch. Schülke Immobilien
Freisinger Straße 52
85416 Langenbach

Tel: 08761-70777

Fax: 08761-70778

**Die freundlichen Spezialisten
für die Region Flughafen!**

info@schuelke-immobilien.de · www.schuelke-immobilien.de

Fußball-Förderverein Marzling: Neue Bälle für die komplette Fußballabteilung

Von der G-Jugend bis zu den Herrenmannschaften rüstete der Fußball-Förderverein Marzling alle Akteure mit neuen Fußbällen aus. Die erste und zweite Mannschaft trainieren seit der Vorbereitung mit original Europass-Bällen (dem Spielball der EURO 2008). Im Jugendbereich kommen – gemäß den Richtlinien des Bayerischen Fußball-Verbands – Bälle unterschiedlicher Größe und Gewichts von Derby Star zum Einsatz.



Auch in dieser Saison veröffentlicht der FFM zu den Kreisliga-Heimspielen des SV Marzling die beliebte Sportplatzzeitung Volltreffer. Seit der Erstausgabe im März 2007, damals noch in der Kreisklasse gegen die SpVgg Zolling, sind mittlerweile 34 weitere Hefte erschienen. Allen Firmen, Unternehmen und Personen, die Inserate im Volltreffer geschaltet haben, gilt mein besonderer Dank für das Vertrauen in die Arbeit des Fußball-Fördervereins. Nicht minder freut sich das Vorstandstrio über die gute Mitgliederentwicklung. Nachdem es im Sommer 2009, durch die Trainerwechsel im Herrenbereich bedingt, zu einigen Austritten kam. Doch speziell im September und Oktober sorgten zahlreiche Neuanmeldungen für kräftigen Mitgliederzuwachs. Zum 1. November gehören 62 Personen zum Kreis des FFM, denen ich herzlich für die Unterstützung danke!

Für 2010 plant der FFM, ein Heimspiel des SV Marzling wieder mit einem bunten Rahmen-



programm aufzuwerten. Darüber werden wir Sie, liebe Marzlingerinnen und Marzlinger, dann rechtzeitig informieren. Klicken Sie auch gerne mal im Internet auf www.FFM-Marzling.net, um Neuigkeiten aus dem Fußball-Förderverein zu erhalten.

Auch im Namen meiner Vorstandskollegen Christian Wenleder und Robert Hartmeier darf ich Ihnen frohe Festtage und ein erfolgreiches, vor allem aber gesundes Jahr 2010 wünschen!
Jochen Jürgens



Anzeige

Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück und viel Erfolg im neuen Jahr!
Wir freuen uns auf weiterhin vertrauensvolle Zusammenarbeit sowie erfolgreiche Geschäfte mit Ihnen.

Sparkasse
Kompetent. Menschlich. Nah.

Mein Finanzberater von Anfang an:

die **Sparkasse Freising - Geschäftsstelle Marzling.**

Gerne sind wir für Sie da, mit Terminvereinbarung auch außerhalb unserer Geschäftszeiten.



Bettina Neumaier
Geschäftsstellenleiterin



Anja Garbatsch
Kundenberaterin

Sparkasse
Freising
Geschäftsstelle Marzling
Kompetent. Menschlich. Nah.



WIR SIND DA.

ErdgasPlus

Für die Versorgung
mit Erdgas

Komfort

Die moderne Erdgasheizung steht inzwischen bundesweit an erster Stelle aller Heiztechniken. Immer mehr Verbraucher möchten – trotz oder gerade wegen der steigenden Energiepreise – mit Erdgas heizen.

Der Komfort für den Nutzer ist dafür ein wichtiger Grund. Erdgas wird direkt ins Haus geliefert und steht ganz ohne Planung und Brennstofflagerung zur Verfügung. Heizkeller gehören der Vergangenheit an. Die Erdgasheizung passt in eine kleine Ecke, ist geruchlos und optisch unauffällig.

Energieeffizienz

Der Hauptgrund ist aber die optimale und daher kostengün-



stige Energieausnutzung von Erdgas und moderner Brennwerttechnik. Dadurch profitiert auch die Umwelt: Im Vergleich zu anderen fossilen Brennstoffen sind die CO₂-Emissionen von Erdgas geringer. In Verbindung mit moderner Brennwerttechnik trägt Erdgas so zur Reduzierung von CO₂-Emissionen in die Erdatmosphäre bei.

Antrag

Für die Umstellung auf ErdgasPlus bitte den Zähler ablesen und den Antrag ausfüllen. Wir sind Ihnen dabei gerne behilflich. Das Antragsformular erhalten Sie bei uns und im Internet. Wir senden es Ihnen auch gerne zu.

Alle Veranstaltungen bis Ende Dezember 2009

November 2009

24.11.09	Dienstag	19:30	Technischer Ausschuss	Feuerwehrhaus
26.11.09	Donnerstag	20:00	Motorradfreunde Marzling – Clubtreffen	Landgasthof Nagerl
28.11.09	Samstag	ab 14:00 Uhr	8. Marzlinger Weihnachtsmarkt	Gemeindehalle: Innenhof
29.11.09	Sonntag	17:00	Advents-Ansingen	Pfarrkirche

Dezember 2009

01.12.09	Dienstag	14:00	Seniorentreffen	Frauenbundraum
01.12.09	Dienstag	19:00	Stammtisch Krieger-und Soldatenvereins	Landgasthof Nagerl
02.12.09	Mittwoch	19:30	Fischereiverein Monatsversammlung	Sportheim
03.12.09	Donnerstag	19:30	Gemeinderatssitzung	Feuerwehrhaus
05. bis 06.12.09			Nikolausdienst des Burschenvereins	
07.12.09	Montag	20:00	Burschenverein Monatsversammlung	Landgasthof Nagerl
12.12.09	Samstag	14:00	SV Marzling Jugendweihnachtsfeier	Sportheim
13.12.09	Sonntag	19:00	Christbaumversteigerung des KSV Marzling	Landgasthof Nagerl
17.12.09	Donnerstag	19:30	Gemeinderatssitzung	Feuerwehrhaus
17.12.09	Donnerstag	19:00	Bußgottesdienst	Pfarrkirche
18.12.09	Freitag	19:00	Weihnachtsfeier des Fischereivereins	Sportheim
19.12.09	Samstag	19:30	Christbaumversteigerung der SG Hangenham	Landgasthof Nagerl
19.12.09	Samstag	19:30	Christbaumversteigerung des SV Marzling	Sportheim
24.12.09	Donnerstag	15:30	Kleinkinder-Weihnachtsgottesdienst	Pfarrkirche
24.12.09	Donnerstag	17:00	Familien-Weihnachtsgottesdienst	Pfarrkirche
24.12.09	Donnerstag	22:00	Christmette – Eucharistiefeier	Pfarrkirche
26.12.09	Samstag	10:00	Patroziniums-Gottesdienst	Pfarrkirche

Anzeige

Neue Kurse ab Januar 2010 • Neue Kurse ab Januar 2010 • Neue Kurse ab Januar 2010



GE-Zwei
Tanzschule
im Stadl
Marzling – Brunnhofen

Mitglied im



Tanztreff <<<<<<<<<

Jeden Samstag ab 20:30 Uhr
und Sonntag ab 20:00 Uhr

Eintritt: 3,50 Euro pro Person

inkl. einem kleinen alkoholfreiem Getränk

Für Erwachsene

Grundkurse: (jeweils 10 Abende)

Mittwoch 13. Jan. 2010. . . . 19:30 – 21:00

Freitag 15. Jan. 2010. . . . 21:00 – 22:30

Fortgeschrittene: (jeweils 10 Abende)

Mittwoch 13. Jan. 2010. . . . 21:00 – 22:30

Freitag 15. Jan. 2010. . . . 19:30 – 21:00

Bronze: (jeweils 10 Abende)

Montag 11. Jan. 2010. . . . 20:30 – 22:00

Dienstag 12. Jan. 2010. . . . 18:00 – 19:30

Tanzkreise:

Montag 11. Jan. 2010. . . . 19:00 – 20:30

Dienstag 12. Jan. 2010. . . . 19:30 – 21:00

Dienstag 12. Jan. 2010. . . . 21:00 – 22:30

Mittwoch 13. Jan. 2010. . . . 18:00 – 19:30

Freitag 15. Jan. 2010. . . . 18:00 – 19:30

Brautpaarkurs: (jeweils 4 Abende)

Sonntag 07. Feb. 2010 19:00 – 20:00

Sonntag 07. Mrz. 2010 19:00 – 20:00

Spezialkurse

Tango Argentino:

Donnerstag . . . 21. Jan. 2010 . . . 20:00 – 21:30

Steptanz:

Donnerstag . . . 21. Jan. 2010 . . . 19:00 – 20:00

Discofox: 4 mal 1 Stunde

Donnerstag . . . 21. Jan. 2010 . . . 21:30 – 22:30

Donnerstag . . . 25. Feb. 2010 . . . 21:30 – 22:30

**Workshop, 2 Stunden – nur mit
Vor Anmeldung**

Samstag 23. Jan. 2010 . . . 20:00 – 22:00

Samstag 06. Feb. 2010 . . . 20:00 – 22:00

Samstag 13. Mrz. 2010 . . . 20:00 – 22:00

Boogie-Woogie: Auf Anfrage

**Ab 12. April 2010 beginnt
eine weitere Kurs-Saison**

Tanzschule GE-Zwei – bei uns tanzen Sie richtig!

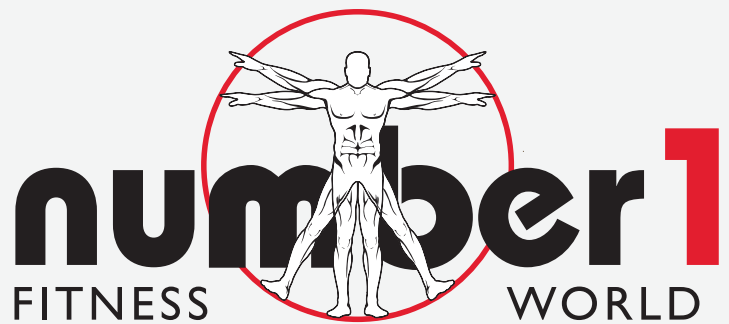
Elisabeth Dieges • 85417 Marzling, Brunnhofen 8

Tel.: 0 81 61/6 28 58 oder 0 81 67/95 00 01 (abends) • email: ge_zwei@yahoo.de

Letzter Tanztreff vor Weihnachten: Sonntag, 20. Dezember 2009

Erster Tanztreff nach den Ferien: Samstag, 9. Januar 2010

Das größte und modernste Fitness-Studio im Landkreis Freising



Wir setzen auf Qualität! Tun Sie es auch, denn es geht um Ihre Gesundheit und um Ihr Wohlbefinden.

Wir bieten unseren Mitgliedern weit mehr als ein gewöhnliches Fitness-Studio. Individuell und unter fachlicher Anleitung werden bei jedem Besuch Körper und Geist gleichermaßen stimuliert und trainiert. Allen erwachsenen Mitgliedern steht zum Festpreis an 365 Tagen im Jahr das volle Fitness-, Wellness- und Seminarprogramm zur Verfügung. Trainieren Sie ohne Wartezeiten an den modernsten Fitnessgeräten, nehmen Sie an unserem umfangreichen Kursprogramm teil, oder lassen Sie sich in einer der zahlreichen Spinning-Gruppen mit 40 Bikes zu Höchstleistungen anspornen. Das alles selbstverständlich in vollklimatisierten Räumen. Unser rund 30-köpfiges Trainerteam setzt sich ausschließlich aus hochqualifizierten Mitarbeitern zusammen. Jeder im Number 1-Team hat stets ein offenes Ohr für ein persönliches Beratungsgespräch oder eine individuelle Trainingsplanung. Entspannen Sie nach dem Training in dem großzügigen Wellnessbereich mit Sauna, Dampfbad und Solarium und relaxen Sie in den Ruheräumen oder auf der Frischluftterrasse mit finnischer Blockhaussauna und Tauchbecken.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Number 1-Team**

Die Nummer 1 im Landkreis Freising:
Der größte und modernste Fitness-Gerätepark!



Von Aerobic bis Yoga:
Über 100 Kurse pro Woche – für jeden Geschmack!



Oase der Ruhe und Entspannung:
Der Wellnessbereich lässt keine Wünsche offen!



Spaß und Erholung für die Kleinen:
Die im Landkreis einzigartige Kinderbetreuung!



Keperstr. 37 · 85356 Freising
Tel.: **0 81 61 - 87 21 - 00**
Fax: 0 81 61 - 87 21 - 08
info@fitnessworld-number1.de

Öffnungszeiten Studio:

Mo. – Do.: 07:30 – 23:00 Uhr
Freitag: 06:00 – 23:00 Uhr
Samstag: 09:00 – 21:00 Uhr
So. - u. Feiert.: 08:45 – 21:00 Uhr

Öffnungszeiten Kinderbetreuung:

Mo. – Do.: 08:45 – 12:00 Uhr und 15:30 – 19:15 Uhr
Freitag: 08:15 – 12:00 Uhr und 15:30 – 19:15 Uhr
Samstag: 09:45 – 12:30 Uhr und 14:00 – 17:30 Uhr
So. - u. Feiert.: 09:15 – 12:30 Uhr und 15:00 – 17:30 Uhr

Wir wünschen unseren Mitgliedern, Freunden und Bekannten ein gesundes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Neues Jahr!

www.fitnessworld-number1.de

Anschriftenverzeichnis der Marzlinger Vereine

Stand: 31. Juli 2009

Sportverein Marzling

Fußball, Tennis, Stockschißen und Damengymnastik,
Michael Ball, Goldshausen 9,
85417 Marzling, **Tel.: 081 67 / 8174**

Schützenverein Hangenham

Lucia Loibl,
An der Mühle 8, 85416 Oberhummel,
Tel.: 087 61 / 75 90 62
Lucia.Loibl@avon.com

Schützenverein Riegerau

Christian Zörr,
Riegerau 18, 85417 Marzling,
Tel.: 081 61 / 833 86

Katholischer Frauenbund

Hella Dichtl, Angerweg 3,
85417 Marzling, **Tel.: 081 61 / 9 63 90 57**

Krieger- und Soldatenverein Marzling

Walter Bock, Mitterweg 2, 85417 Marzling,
Tel.: 081 61 / 6 43 60
riwabock@t-online.de

Krieger- und Soldatenverein Rudlfing

Hermann Baier, Hangenham 12,
85417 Marzling, **Tel.: 081 61 / 6 53 66**

Kath. Burschenverein Marzling

Sebastian Dachs, Bergstraße 9,
85417 Marzling, **Tel.: 081 61 / 6 84 40**
www.burschenverein-marzling.de

Freiwillige Feuerwehr Marzling

Johann Huber, Kreuzstr. 9,
85417 Marzling, **Tel.: 081 61 / 6 68 03**
hans.huber@munich-airport.de

Gesangverein Marzling

Dr. Hans-Jürgen Rothermel, Bergstr. 14
85417 Marzling, **Tel.: 081 61 / 6 23 01**

Fischerverein Marzling

Wolfgang Fischhaber, Bahnweg 3a,
85417 Marzling
Tel.: 081 61 / 6 29 58

Tennisclub Marzling

Martin Niedermeier, Mitterweg 24,
85417 Marzling, **Tel.: 081 61 / 2 26 40**
m.g.niedermeier@t-online.de

Motorradfreunde Marzling

Gerhard Geiselhart,
Rudlfinger Str. 11 a, 85417 Marzling,
Tel.: 081 61 / 6 26 73
www.mf-marzling.de

Bayer. Bauernverband

Ortsobmann Marzling – Georg Schmid,
Unterberghausen 3, 85417 Marzling,
Tel.: 081 67 / 4 57

Bayer. Bauernverband

Ortsobmann Rudlfing –
Josef Petz, Rudlfing 7, 85417 Marzling,
Tel.: 081 61 / 6 46 15

Bayer. Bauernverband

Ortsbäuerin Marzling –
Magdalena Göls,
Riegerau 8, 85417 Marzling,
Tel.: 081 61 / 87 22 95

Bayer. Bauernverband

Ortsbäuerin Rudlfing –
Maria Grandl,
Riedhof 1, 85417 Marzling,
Tel.: 081 61 / 8 37 39

Jagdgenossenschaft Marzling-Süd

Martin Ernst, Brunnhofen 7,
85417 Marzling,
Tel.: 081 67 / 61 71
martin.ernst@sparkasse-freising.de

Jagdgenossenschaft Marzling-Nord

Georg Ball, Goldshausen 1,
85417 Marzling,
Tel.: 081 67 / 16 95

Jagdgenossenschaft Rudlfing

Josef Petz, Rudlfing 7,
85417 Marzling,
Tel.: 081 61 / 6 46 15

Fußball-Förderverein Marzling (FFM)

Jochen Jürgens, Bahnhofstr. 16,
85417 Marzling,
Tel.: 081 61 / 23 35 70
Fax: 081 61 / 23 35 71

E-Mail: volltreffer-marzling@gmx.de
Internet: www.volltreffer-marzling.de

Marzlinger Netzwerk e.V.

1. Vorstand C. Hartl, Freisinger Str. 30,
85417 Marzling, **Tel.: 081 61 / 6 46 15**
E-Mail: info@marzlinger-netzwerk.de

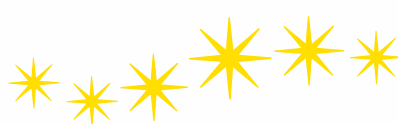
Anzeige

ANDREAS EBNER



Heizung - Sanitär

Dürnecker Straße 12a
85354 Freising - Pulling
Tel.: 081 61 / 74 73
Fax: 081 61 / 4 22 48
E-Mail: info@sanitaer-ebner.de



• www.sanitaer-ebner.de

*Wir wünschen allen
unseren Kunden und
Freunden ein frohes
Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch
ins neue Jahr 2010.*



Lust auf Ballspport?

Volleyball, Basketball, Handball?

**Für alle interessierten
13 bis 16-jährigen
Jugendlichen**

Nähere Infos über Beginn und Dauer
bei: **Marlene Michallik,**
Tel.: 081 61 - 6 81 19

Wichtige Telefonnummern + Adressen

1. Bürgermeister Dieter Werner, Freisinger Straße 30, 85417 Marzling,

Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 12

Rettungsleitstelle: Ärztlicher Notdienst und Rettungsdienst – Tel.: 19 222

Polizei-Notruf – Tel.: 1 10

Feuerwehr-Notruf – Tel.: 1 12

Giftnotruf München – Tel.: 0 89 / 1 92 40

Polizeiinspektion Freising – Tel.: 0 81 61 / 53 05 - 0

Technisches Hilfswerk Freising – Tel.: 08161/7488

Tierarzt, Dr. Christine Spieß, Waldweg 4, 85417 Marzling – Tel.: 0 81 61 / 6 60 22

Katholisches Pfarramt Marzling, Rudlfinger Straße 9, Tel.: 0 81 61 / 6 28 77

Evangelisches Pfarramt Freising, Martin-Luther-Str. 10 – Tel.: 0 81 61 / 53 75 - 70

Wasserversorgung, Gemeinde Marzling – Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 0

Kaminkehrer, Johann Mießlinger, Landshuter Str. 57, 85356 Freising – Tel.: 0 81 61 / 6 73 93

Strom, Überlandwerke Erding GmbH & Co KG, Am Gries 21, 85435 Erding – Tel.: 0 81 22 / 4 07 - 0

Erdgas, Freisinger Stadtwerke Versorgungs GmbH, Wippenhauser Str. 19, 85354 Freising,
Tel.: 0 81 61 / 1 83 - 0; Fax: 0 81 61 / 1 83 - 1 38; Tel.: frei 0800 / 1 83 18 30

Wichtige Behörden und Einrichtungen

Amt für Landwirtschaft und Ernährung, Moosburg, Breitenbergstr. 20 – Tel.: 0 87 61 / 6 82 - 0

Amtsgericht Freising, Domberg 18 – Tel.: 0 81 61 / 1 80 - 01

Arbeitsamt Freising – Tel.: 0 81 61 / 1 71 - 0

Finanzamt Freising, Prinz-Ludwig-Str. 26 – Tel.: 0 81 61 / 4 93 - 0

Forstamt Freising, Domberg 1 – Tel.: 0 81 61 / 4 80 2 - 0

Gesundheitsamt Freising, Johannisstr. 8 – Tel.: 0 81 61 / 53 74 - 3 00

Grundbuchamt Freising, Domberg 18 – Tel.: 0 81 61 / 1 80 - 2 07

Landratsamt Freising, Landshuter Str. 31 – Tel.: 0 81 61 / 6 00 - 0

Vermessungsamt Freising, Domberg 18 – Tel.: 0 81 61 / 53 91 - 0

Öffentliche Einrichtungen im Gemeindebereich

Gemeinde Marzling, Freisinger Str. 30, 85417 Marzling

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8:00 – 12:00 Uhr, Do. 14:00 – 18:00 Uhr

E-Mail Adresse: info@marzling.de, Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 0; Fax: 0 81 61 / 96 79 - 18

Gemeindekindergarten „Rudlfinger Straße“, Rudlfinger Str. 10 – Tel.: 0 81 61 / 6 16 11

Gemeindekindergarten: Am Sportplatz 4 – Tel.: 0 81 61 / 23 11 91

Grundschule Marzling, Rudlfinger Str. 8 – Tel.: 0 81 61 / 2 19 80; Fax 0 81 61 / 2 19 79

Hort – Tel.: 0 81 61 / 23 05 25

Banken

Sparkasse Freising, Zweigstelle Marzling – Tel.: 0 81 61 / 6 13 03

Freisinger Bank, Zweigstelle Marzling – Tel.: 0 81 61 / 2 34 91 41

Gaststätten

Landgasthof Nagerl, Marzling, Bahnhofstr. 6 – Tel.: 0 81 61 / 9 37 - 0

Biergarten Hainthaler Nikolaus, Stoibermühle – Tel.: 0 81 61 / 8 23 68

Sportheim Marzling – Tel.: 0 81 61 / 6 53 26

Alle Angaben ohne Gewähr!

Sanitätshaus & Orthopädie-Schuhtechnik



Andreas Arnold

Schuhreparaturen aller Art!

Schuhtechnik

- Orthopädische Maßschuhe *
- Zurichtungen am Konfektionsschuh *
- Einlagen nach Maß *
- Kinderorthopädie *
- Diabetes Versorgung *



Sanitätshaus

- Bandagen *
- Orthesen *
- Kompressionsstrümpfe *
- Lymphversorgung *
- Brustprothesen *

* zugelassen bei allen Kassen

Mainburger Straße 15
85354 Freising

Tel 0 81 61 - 80 79 99

Fax 0 81 61 - 80 79 97

www.sanitaetshaus-freising.de

info@sanitaetshaus-freising.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 8:00 – 18:00 Uhr

Sa.: 9:00 – 12:00 Uhr

*Wir wünschen unseren Kunden und Freunden
ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch
ins Jahr 2010!*



WIR können mehr!

Großenviecht 10 • 85416 Langenbach
☎ 081 67 / 13 92 • www.apold-wohnbau.de
Ihr Ansprechpartner: Andreas Apold Dipl.-Ing. (FH)